

- Normand George, marin, sailor, Prince Edouard r 265
 Normand Hubert Joseph, cordonnier, shoemaker, Lachevrotière 20
 Normand Jean-Baptiste, journalier, laborer, Dorchester 183
 Normand Joseph, fabricant de balais, broommaker, Châteauguay 28
 Normand Mme veuve François, Du Roi 231
 Normand Mme veuve Jacques, Richelieu 78
 Normand Octave, journalier, laborer, Laberge 19
 Normand Phidime, menuisier, joiner, De l'Eglise 141
 Normand Pierre, forgeron, blacksmith, De la Reine 123½
 Norrie Reverend F. B., d'Aiguillon 81
 Norris Mrs. widow Thomas, St Jean 511. Telephone 532
Norris Thomas, dealer in fine cut and colored glass ware, crokery and china ware ; faïence, porcelaine, verrerie, Du Palais 48-50. Telephone 329
North America Fire. J. R. H. White, agent, St Peter 125, room 4
North American Life Assurance Co., J. B. Morissette agent, St Pierre 82, Telephone 275
North British and Mercantile Insurance Co., John Laird, agent, St Peter 113. Telephone 544
Northern Fire Assurance Co., Frank Holloway, agent, St Peter 105. Telep. 38
 Norton George, shoemaker, cordonnier, St Michael 59
 Norton Lee, shoemaker, cordonnier, St Michael 63
 Norton Mrs. widow Richard, caretaker, gardienne, St Augustin 144
Norton Richard, dealer in pipes, tobaccos, the choicest brands of Havana and domestic cigars and all smoker's requisites, St John 290 opposite St Mathew's Church
Norwich & London Accident Insurance Association, Frank Holloway, agent, St Peter 105. Telephone 38
Norwich Union Fire Insurance Society, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 83
 Norwegian Lloyds, W. Simons, inspector, St Peter 99-
 Notre-Dame de la Garde (Eglise) Rvd M. A. Bouchard, desservant, Champlain 763

O

- Obalski Joseph, inspecteur des mines, mining inspector, Ste Anne 142
Oblats M. O. I., revérend Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 643
 O'Brien Francis, empl. Montmorency Electric Power Co., Artillery 30
 O'Brien Jeremiah, steward, Citadel Hill
 O'Brien John, laborer, journalier, Champlain 376
 O'Brien John, laborer, journalier, Champlain 424
 O'Brien John, boarding house, maison de pension, Little Champlain 70
 O'Brien Martin, laborer, journalier, Champlain 388
 O'Brien Michael, butcher, boucher, Champlain 258
 O'Brien Mrs. widow Patrick, St Valier 1121
 O'Brien Thomas, laborer, journalier, Champlain 283
 O'Brien William, salesman, commis-marchand, Citadel Hill
 O'Brien William, laborer, journalier, St Louis 34 1½
 O'Brien William, laborer, journalier, Champlain 315
 O'Connell Miss, Champlain 58-60
 O'Connell Mrs Timothy, grocery, épicerie, Champlain 123
 O'Connell Mrs widow J., grocery, épicerie, Champlain 409
 O'Connell Mrs widow Thomas, St Patrick 29
 O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55
 O'Connor Daniel, trader, commerçant, Little Champlain 53
 O'Connor Edward, laborer, journalier, Champlain 425
 O'Connor John, waiter, garçon de table, D'Artigny 33
 O'Connor John, laborer, journalier, Champlain 392

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et Diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- O'Connor Mrs Daniel, Little Champlain 53
 O'Connor Patrick, Champlain 376
 O'Dell L. Sewell, of H. J. Fisk & Co., St John 585. Telephone 629
 O'Donnell Hugh, carter, charretier, Ste Hélène 174
 O'Donnell Hugh, land surveyor, arpenteur, St John 507
 O'Donnell Hugh, carter, charretier, St Michael 30
 O'Donnell James, laborer, journalier, St Michael 30
 O'Donnell James, driver, charretier, St Valier 169
 O'Donnell John, Des Prairies 44
 O'Donnell John, carter, charretier, Drolet 8
O'Donnell John, (successor to Alex. Fraser) wholesale and retail grocer, fine wines and liquors, St Nicolas 15-29 corner St Valier 90-92. Telephone 250
O'Donnell John, beer bottler, embouteilleur de bière, Ste Angèle 26. Tel. 989
 O'Donnell Joseph, salesman, commis-marchand, Des Prairies 44
 O'Donnell Misses (the) A. & M. A., St Jean 422
 O'Donnell Patrick, gardener, jardinier, Avenue des Erables, East Side
 O'Donnell William, laborer, journalier, Scott 127
 O'Donnell W. H., Passenger Agent, Grand Trunk Railway, Sous-le-Fort 17, res. St Michael 30
 O'Donohue John, jeweller and optician. Address, Quebec Post Office
 O'Dowd Francis H., guardian, gardien, St John 621
 O'Dowd Frank, mail conductor, conducteur de malles, Mountain Hill 72
Œuvre du Patronage, Rév. Ed. Lasfargues, supérieur, Côte d'Abraham 58-64 (voir informations, page 76)
 O'Farrell captain George D., clerk, Marine Department, commis, Hébert 12
 O'Farrell F., civil service clerk, employé service civil, Hébert 12
 O'Farrell Mrs widow John, Hébert 12
Officers Mess "B" Battery, Rgt C. A., Major H. C. Sheppard, A. D. C., secretary, Citadel
 O'Flaherty Mrs Martin, St Pierre 68
 O'Halloran Mrs widow Thomas, hotel, Champlain 40-42, Little Champlain 55-57
 O'Hare Denis, private boarding house, maison de pension, Ste Geneviève 39

Old Curiosity Shop—H. J. GALE—Modern and Ancient Furniture, Old English Clocks, China, Glass ware, Plated ware, Old Books and Brass Antiquities, St Stanislas 27

- O'Leary Mrs widow Maurice, Artillery 33
 Oliver Mrs widow Frederick, Ste Geneviève 27
 Oliver Suart S., civil engineer, ingénieur, St André 160, res. St Ann 137
Oliver Theophilus H., advocate, avocat, and commissioner for receiving affidavits in Nova Scotia and New Brunswick, St Pierre 83, res Laval 16
 Olivier Arthur, garde-magasin, storeman, Richelieu 204
 Ollivier Nazaire N., avocat et secrétaire du Barreau, St Pierre 51, rés. Ferland 12
 O'Mahony John, laborer, journalier, Champlain 366
 O'Mally James, cooper, tonnelier, St Paul 225
 O'Mally John, carter, charretier, Ste Marguerite 116
 O'Mally John, Mountain Hill 46
 O'Mally Patrick, carter, charretier, Sous-le-Cap 3
O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3
 O'Meara Miss Josephine, D'Aiguillon 15
 O'Neil Henry, boilermaker, ouvrier en bouilloires, Champlain 724
 O'Neil James, clerk, commis, D'Aiguillon 44
 O'Neil Miss Sarah C., school teacher, institutrice, Garneau 12
 O'Neil Mrs John, De Tracy 7
 O'Neil Mrs widow John, Little Champlain 36

Guardian Assurance Co'y of London, England.

ACTIF: \$22,500,000.

TÉLÉPHONE: 275.

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- O'Neil Mrs widow James, Champlain 289
 O'Neil Mrs widow Jeremiah, O'Connell 38
 O'Neil Mrs widow Michael, Garneau 12
 O'Neil Mrs widow Thomas, St Eustache 104
O'Neil Simon J., merchant tailor and agent for the Troy Steam Laundry Co.,
 Buade 47, res. Couillard 30
 O'Neil Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 49½
 O'Neil Thomas, telegraph operator, télégraphiste, De Tracy 7
O'Neil William, tailor and outfitter, marchand-tailleur, St Jean 223, res.
 O'Connell 38
 Ordre des Conducteurs de voies ferrées, Branche Stadacona No. 30, (salle)
 Ordre des Forestiers Catholiques (voir informations, page 70)
 Orchestre Italien, Finlay Market Place 17
O'Regan C. J., bottler of Labatt's Ale and Porter and Allan's APPLE CIDER, Nor-
 wich, Ontario; Geo. Sleeman, brewer, Guelph, Ont.; embouteilleur de bière et
 porter Labatt, et agent de cidre de pommes; bottling vaults, Du Palais 56,
 res. 58. Telephone 696
 O'Regan James, bread driver, porteur de pain, St Olivier 171
 O'Regan Patrick, Du Palais 58
 O'Regan Robert H., civil service clerk, employé service civil, Dauphine 1
 O'Reilly Andrew, carter, charretier, Plessis 2
 O'Reilly Denis, ship laborer, journalier, St Valier 78
 O'Reilly Edward, carpenter, charpentier, Artillery 44½
 O'Reilly Edward, watchman, gardien, St Paul 185
 O'Reilly Francis, messenger, messenger, Artillery 40
 O'Reilly Hugh A., ship laborer, ouvrier de navires, St Paul 185
 O'Reilly John, carter, charretier, O'Connell r 22
 O'Reilly Michael, operator G. N. W. Co., télégraphiste, St Valier 78
 O'Reilly Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 654-656
 O'Reilly Miss Margaret, teacher, institutrice, St Valier 1028
 O'Reilly Miss R. A., post office clerk, commis bureau de poste, St Jean 174
 O'Reilly Mrs O., boarding house, maison de pension, Hébert 15
 O'Rourke Miss Mary, Du Roi 232
 O'Rourke Timothy, policeman, gardien de la paix, St Michael 41
 Ortemberg David, pedler, colporteur, St François 4
 O'Shea Michael, laborer, journalier, Des Fossés 4
 O'Sullivan David, blacksmith, forgeron, St Joseph 327-329
 O'Sullivan H., inspector of surveys, Grande Allée 64, rés. St Ambroise, Lorette
 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, forgeron, Elgin 16, rés. 18
 O'Sullivan Jeremiah J., horse-shoer, forgeron, Ste Marguerite 71
 O'Toole James, stevedore, arrimeur, Champlain 278
 Ouellet Alfred, menuisier, joiner, Richardson 259
 Ouellet Alfred, pressier, pressman, Parent 53
 Ouellet Auguste, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 127
 Ouellet Charles, épiciier, grocer, Châteauguay 230
 Ouellet Charles, menuisier, joiner, Du Roi 333
 Ouellet Cléophas, journalier, laborer, St Anselme 29
Ouellet David, architecte, évaluateur, etc., bureau d'architecture, St Jean 113,
 Téléphone 314; atelier d'exécution, d'Aiguillon 87, Damase Blais, gérant; rés.
 D'Aiguillon 85, Téléphone 953
 Ouellet Cléophas, journalier, laborer, St Anselme 29
 Ouellet E., employé Compagnie Singer, St Olivier 234a
 Ouellet Ernest, menuisier joiner, Fleurie 11
 Ouellet Eugène, journalier, laborer, Arago r 335
 Ouellet François-Xavier, facteur, letter carrier, Latourelle 74
 Ouellet François-Xavier, navigateur, sailor, Grant 129
 Ouellet Georges, menuisier, joiner, Richardson 14
 Ouellet Hector J., commis-marchand, salesman, Charest 40

— CALEDONIA MINERAL WATERS —

The best in the World.

- Ouellet Hippolyte, charretier, carter, St Olivier 113
 Ouellet J. A., commis, clerk, St Olivier 203
 Ouellet J. E., commis-marchand, salesman, St Valier 242
 Ouellet Joseph, boulanger, baker, Bedard 83
 Ouellet Joseph, journalier, laborer, Franklin 141
 Ouellet Joseph, journalier, laborer, Ste Marguerite 155
 Ouellet Joseph, mécanicien, machinist, St Olivier 192
 Ouellet Joseph, tanneur, tanner, Dorchester 130
 Ouellet Joseph P., architecte, architect, St Olivier 106
 Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 53
 Ouellet Lucien, journalier, laborer, Du Roi 114
 Ouellet Michel, journalier, laborer, Sauvageau 249
 Ouellet Mlle Aglaé, modiste, milliner, St Joseph 2
 Ouellet Mlle Flore, Ste Cécile 93
 Ouellet Mme Victor, Du Roi 465
 Ouellet Mme Jean-Baptiste, Victoria 13
 Ouellet Mme P., couturière, seamstress, Arago 31
 Ouellet Mme veuve Nazaire, Côte d'Abraham 105
 Ouellet Mme veuve Oscar, Richardson 389
 Ouellet Mme veuve Pierre, Arago 31
 Ouellet Octave, contre-maitre, foreman, Des Fossés 40
 Ouellet Octave, épiciier, grocer, Champlain 686
 Ouellette Octave, employé service civil, civil service clerk, Limoilou
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, Bagot 221
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, Arago r 359
 Ouellet Onésime, tanneur, tanner, Caron r 23
 Ouellet Pierre, commis, clerk, Arago 31
 Ouellet Pierre, jnr, marchand de cuir, leather merchant, Des Fossés 33
 Ouellet Pierre, snr, cordonnier, shoemaker, Des Fossés 33
 Ouellet Pierre, marin, sailor, St Joseph 6
 Ouellet Théophile, journalier, laborer, Fleurie r 17
 Ouimet Calixte, tonnelier, cooper, St Joseph 4
 Ouimet Gustave, employé service civil, civil service clerk, d'Artigny 50
Ouimet honorable Gédéon, surintendant de l'Instruction Publique, superin-
 tendent of Public Instruction, d'Artigny 50
 Ousler John Otto, agent, Hébert 11
 Ouvrard Philéas François, contre-maitre chez J.-B. Laliberté, foreman, St François 308
 Overell Mrs. Ellen, St John 601
 Owen Henry, laborer, journalier, Scott 129½

P

- Pacaud Edouard L., teneur de livres, bookkeeper, St Pierre Charlesbourg
Pacaud Ernest, avocat et éditeur-proprétaire de l'*Electeur*, advocate and editor
 in chief of l'*Electeur*, Côte de la Montagne 90-92, Téléphone 514—rés. Des Car-
 rières 46. Téléphone 71
 Page Mrs. widow Richard, St Michael 7
 Pagé Edouard, commis-marchand, salesman, Richelieu 340
 Pagé Evariste, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 12
 Pagé François, journalier, laborer, Durochers 116
 Pagé François-Xavier, tanneur, tanner, Richelieu 271
 Pagé François-Xavier, épiciier, grocer, Victoria 116
 Pagé Joseph, commis-marchand, salesman, Richelieu 338
 Pagé Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, Latourelle 119
 Pagé Mlle Philomène, Richelieu 81 r 2
 Pagé Mlle Rosiana, Alfred 20
 Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Cognac de \$4.00, \$5.00, \$7.50 par gallon,

Cognac vieux fine champagne,

Vermouth Noilly Prah—Absinthe Suisse.

- Pagé Mme veuve Alexandre, Bayard 198
 Pagé Mme veuve Benjamin, Richelieu 137
 Pagé Mme veuve George, garde-malade, sick-nurse, Fleurie r 17
 Pagé Mme veuve Joseph, St Jean 483
 Pagé Pierre, journalier, laborer, St Olivier 71
 Pagé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 129
 Pagé Pierre, charretier, carter, Latourelle 93
 Pageau voir aussi Pageot
Pageau A. Joseph, architecte et évaluateur, architect and valuator, Côte d'Abraham 32
 Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 794
 Pageau Charles, St Jean 61
 Pageau Charles, notaire et comptable au bureau de l'Imprimeur de la Reine, Burroughs Terrace, Avenue des Erables
 Pageau Charles, boulanger, baker, Massue 211
 Pageau Edouard, charron, wheelwright, Du Pont 40-42
 Pageau Elzéar, commerçant, trader, Bayard 74
 Pageau Ferdinand, corroyeur, currier, Châteauguay 11
 Pageau François, menuisier, joiner, St Stanislas 30
 Pageau François-Xavier, boulanger, baker, St Olivier r 350
 Pageau François-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 303
 Pageau Hector, agent et encadreur, agent and frame maker, St Joseph 353-355
 Pageau Jacques, menuisier, joiner, Boisseau 45
 Pageau Joseph, corroyeur, currier, Charest 193
 Pageau Joseph O., employé bureau de poste, post office employee, St Henri, Lévis
 Pageau Louis, boulanger, baker, Latourelle 229
 Pageau Mme Charles, maison de pension, boarding house, St Jean 61
 Pageau Mme Hector, fleuriste, florist, St Joseph 353-355
 Pageau Mme Jacques, Jérôme 20
 Pageau Mme Pierre, modiste, dressmaker, Latourelle 12
 Pageau Odule, garçon de table, waiter, St Eustache 82
Pageau P. & Cie., meubliers et bourreurs, cabinetmakers and upholsterers.
 Tout meuble réparé et mis à neuf à des prix modérés, Ste Angèle 18
 Pageau Pierre, menuisier, joiner, Aqueduc 96
 Pageau Pierre, laitier, milkman, Châteauguay 71
 Pageau Pierre, charretier, carter, Alexandre 10
 Pageau Pierre, de P. Pageau & Cie., Des Anges 2
 Pageau William, journalier, laborer, Bedard r 170
 Pageau Théodore, articles de fantaisie et manufacture de boutons, fancy goods and button manufacturer, De la Reine 343
 Pageau Victor, charretier, carter, Arago r 118
 Pageau Victor, journalier, laborer, Alexandre 24
 Pageot J. H. A., peintre-décorateur, painter and decorator, Richelieu 180
 Pain Mme veuve Elzéar, Des Commissaires 87
 Painchaud A. J., commis-acheteur, buying clerk, Grande Allée 53
 Painchaud Antoine, arpenteur, surveyor, Grande Allée 53. Téléphone 902
Palais du Cardinal, S. E. Elzéar Alexandre Taschereau, Cardinal-Archevêque, Port Dauphin 2
 Palmer John, laborer, journalier, Grant 122
 Palmer John, carter, charretier, St Valier 269½
 Pampalon Avila, employé à la Caisse d'Economie Notre-Dame, St Jean 23
 Pampalon J. B. E., Côte Ste Geneviève 38
 Pampalon Mme veuve Antoine, St Gabriel 4
 Pampalon Mme veuve Arthur, Côte Ste Geneviève 38
 Pampalon Mme veuve Moïse, modiste, dressmaker, Richelieu 224
 Pampalon Phidime, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 38
 Pampalon Réal, tailleur de pierre, stonecutter, Côte Ste Geneviève 38
 Pampalon révérend David, St Jean 23

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc

- Pampalon Thomas**, entrepreneur maçon, master maçon, Côte Ste Geneviève 38, cour à pierres, Richelieu 151
- Pampalon Thos. M. W.**, notaire, commissaire de la cour supérieure et juge de paix, notary, commissioner of the Superior Cour and justice of the peace, Dalhousie 46, rés. Côte Ste Geneviève 38. Téléphone 621
- Pampalon Wilbrod, tailleur de pierre, stonemitter, St Olivier 96
- Panet Edouard, fabricant de boîtes, boxes manuf., St André 103, rés. St Joseph Lévis
- Panet Lieut. A. C. de Lotbinière, employé à la cartoucherie, employed at the cartridge factory, rooms St Stanislas 15
- Papillon Albert, charcutier, sausagemaker, Richelieu 308
- Papillon Alphonse, tailleur de pierre, stone cutter, St Joachim r 65
- Papillon Edouard, cordonnier, shoemaker, De Tracy r 16
- Papillon Félix, commerçant, trader, Châteauguay 21
- Papillon François, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 41
- Papillon Isidore, épiciier, grocer, Richelieu 139, rés. Ste Marie 32
- Papillon Jacques, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 48
- Papillon Jean, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 48
- Papillon J. Elzéar, messenger, messenger, Richelieu 81
- Papillon Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 61
- Papillon Ludger, forgeron, blacksmith, Latourelle 171
- Papillon N. E., commis, clerk, Richelieu 236
- Papillon Raphaël, peintre, painter, Richelieu 171
- Papillon Samuel, garde-magasin, storeman, Richelieu 236
- Papillon Siméon, couvreur, roofer, Demers 23
- Paquet Abraham, charron, wheelwright, de Verret & Cie, Colomb 149
- Paquet Adolphe, bijoutier, jeweller, St Valier 775
- Paquet Alexandre, commis, clerk, Notre-Dame des Anges 89
- Paquet Alfred, charretier, carter, St Sauveur 82
- Paquet Almanzar, commis, clerk, Alfred 21
- Paquet Alphonse, charron, wheelwright, Ste Hélène 250
- Paquet Alphonse, charretier, carter, Franklin r 203
- Paquet Alphonse, cordonnier, shoemaker, Jérôme 55
- Paquet Amédée, commis, clerk, St Jean 256
- Paquet Antoine, Fleurie r 149
- Paquet Antoine, charretier, carter, Parent 100
- Paquet Antoine, accordeur de pianos, piano tuner, St Réal 27
- Paquet Arthur, de la maison Z. Paquet, Des Fossés 188
- Paquet Arthur, bijoutier, jeweller, St Joseph 57, rés. Colomb 148
- Paquet Arthur, barbier, barber, St Valier 659
- Paquet Arthur, commis, clerk, St Antoine 7
- Paquet Arthur, employé service civil, civil service clerk, St Valier 849
- Paquet Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 136-138
- Paquet Charles, charretier, carter, Lalemant 6
- Paquet Charles, garde-quai, wharfinger, St Dominique 44
- Paquet Charles A., laitier, milkman, chemin Ste Foye
- Paquet Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 352
- Paquet Edmond, typographe, typographer, St Joachim 18, quartier St Valier
- Paquet Edouard, menuisier, joiner, Charlevoix 20
- Paquet Edouard, messenger, messenger, Sault au-Matelot 28
- Paquet Elisée, mécanicien, machinist, Dorchester 17
- Paquet Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bedard 22
- Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Parent 58
- Paquet Elzéar**, épiciier, grocer; épicerie et liqueurs de choix, Dalhousie 15-16-17, Sous-le-Fort 6, Finlay Market place 1-3, Téléphone 899-rés. 9. Téléphone 938
- Paquet Epiphane, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 120
- Paquet Etienne, cordonnier, shoemaker, Hermine 89
- Paquet Etienne, journalier, laborer, Colomb 255

DÉPARTEMENT
DE LA VIE

} NORTH AMERICAN LIFE ASS. CO'Y.

TELEPHONE: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

Paquet Etienne, entrepreneur menuisier, contractor joiner. Entreprandra la construction complète de bâtisses aux prix des plus modérés, qui seront remarquables par leur solidité et leur élégance, St Valier 849

Paquet Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 71

Paquet & Fluet,—*Wilfrid Paquet & Alphonse Fluet*—fabricants d'eau gazeuse, aerated waters, Des Prairies r 63

Paquet François, ancien boucher, butcher, Colomb 131

Paquet François, cordonnier, shoemaker, Parent 84

Paquet François, charretier, carter, Kirouac 175

Paquet François, ingénieur, engineer C. P. R., St Jacques 7

Paquet Gaudiose, journalier, laborer, Bedard 158

Paquet George, cordonnier, shoemaker, St Valier 799

Paquet George, épicier, grocer, St Bonaventure 11

Paquet George, commis, clerk, Chénier r 54

Paquet Herménégilde, ébéniste, cabinet maker, Grant 161

Paquet Herménégilde, journalier, laborer, St Dominique 131

Paquet Honoré, épicier, grocer, Montcalm 132, rés. St Luc 86

Paquet Honoré, rentier, Durochers 113

Paquet Honoré, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 211

Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 140

Paquet J.-B. Elzéar, cordonnier, shoemaker, De la Reine 262

Paquet J. C., maître de poste et collecteur de J.-B. Renaud & Cie, post master and collector, barrière Ste Foye

Paquet Jean, cordonnier, shoemaker, Colomb 144

Paquet Jean, épicier, grocer, St Olivier 260

Paquet Jean, charretier, carter, Bagot 116

Paquet Jean-Baptiste, épicier, grocer, Ste Marguerite 61, res. Grant 53

Paquet J. Emile, commis, clerk, St Réal 27

Paquet Joseph, batelier, boatman, Bagot 76

Paquet Joseph, charretier, carter, St Bernard 11

Paquet Joseph, de Paquet & Power, St André 160, res. rue Guenette, Lévis

Papuet Joseph, cordonnier, shoemaker, St Joseph 271½

Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 162

Paquet Joseph, charretier, carter, Franklin 32

Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi r 347

Paquet Joseph, charretier, carter, Kirouac 143

Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 140

Paquet Joseph, pilote, pilot, St Jean 256

Paquet Joseph, forgeron, blacksmith, Du Roi 182

Paquet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 113

Paquet Joseph, charretier, carter, Kirouac 29

Paquet Joseph, boucher, butcher; bœuf, mouton de premier choix, Montcalm Market, stall 7, Téléphone 201—res. Nelson 44-46

Paquet Joseph O., commis-marchand, salesman, St François 216

Paquet Ladilas, de G. M. Fortier & Cie, Du Fort 6

Paquet Léandre, cordonnier, shoemaker, St Joachim 39, quartier St Valier

Paquet Léon, boulanger, baker, St François 358

Paquet Louis Aurèle, boucher, butcher, St Valier (prolongement) bureau de poste, municipalité de St Malo

Paquet Louis H., commis-marchand, salesman, Du Pont 45

Paquet Magloire, boulanger, baker, St Ambroise 68

Paquet Mgr Benjamin, protonotaire apostolique, Th. D.—Séminaire de Québec

Paquet Mme, St Roch 2

Paquet Mme Amable, Alfred 15

Paquet Mme Eugène, garde-malade, sick-nurse, Turgeon 52

Paquet Mme Joseph, Du Roi 342

Paquet Mme veuve Edouard, Latourelle 116

Paquet Mme veuve Félix, voiture de louage, livery stable, Hermine 103

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

TELEPHONE : 619.

- Paquet Mme veuve François, du Pont 53
 Paquet Mme veuve François, Richardson 320
 Paquet Mme veuve Henri, Champlain 749
 Paquet Mme veuve Joseph, St Valier 321
 Paquet Mme veuve Joseph, Du Roi 182
 Paquet Mme veuve Joseph, Bagot 81
 Paquet Mme veuve Louis, Kirouac r 42
 Paquet Mme veuve Philippe, commerçante, trader, Des Fossés 55
 Paquet Napoléon, commerçant, trader, Franklin 157
 Paquet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signai 53
 Paquet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 301
 Paquet Napoléon, menuisier, joiner, Morin 55
 Paquet Narcisse, charretier, carter, Kirouac 28
 Paquet Octave, journalier, laborer, Arago 75
 Paquet Philéas, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, De la Couronne 25, rés. St Ambroise, Jeune Lorette
 Paquet Pierre, journalier, laborer, du Roi 280
Paquet & Power, contracteurs, contractors for the Great Northern Railway, St André 160
 Paquet révérend L. H., professeur, Université Laval
 Paquet Samuel, menuisier, joiner, Sauvageau 27
Paquet Théophile, propriétaire du Commercial Restaurant, Henderson 44, rés. 48
 Paquet Trefflé, gardien hôpital civique, caretaker civic hospital, Des Prairies 18
 Paquet Wilfrid, de Paquet & Fluet, Des Prairies r 109
 Paquet Zéphirin, jnr, du Roi 250
Paquet Zéphirin, snr, nouveautés, articles de modes, marchandises de fantaisie, fourrures, etc.; dry goods, millinery, furs, &c. Propriétaire, proprietor of the *Canadian Fur Manufacture*, St Joseph 165-173. Téléphone 488
 Paquet Zotique, cordonnier, shoemaker, Arago 77
 Paquet Z. S., commis de banque, bank clerk, St Valier 927
Paquin Dr C. R., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 417. Téléphone 817
 Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 150
 Paradis Alfred, messenger, messenger, St Joseph 275½
 Paradis Ambroise, commerçant, trader, Montcalm 5
 Paradis Augustin, commerçant, trader, Des Fossés 113
 Paradis C. E., de Gervais, Hudon & Cie., pension Ferland 17
 Paradis Charles, journalier, laborer, Charest r 151
 Paradis Charles, plâtrier, plasterer, Châteauguay 245
 Paradis Cyprien, journalier, laborer, Boulevard Langelier 1
 Paradis Edmond, menuisier, joiner, St François 89
 Paradis Elisée, tanneur, tanner D'Iberville 2
 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, St Joseph 66
 Paradis Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier r 953
 Paradis Ferdinand, couvreur, roofer, Laviolette 30
 Paradis François, couvreur, roofer, Napoléon 114
 Paradis François-Xavier, journalier, laborer, St Joachim 89
 Paradis Gaudiose, garde-magasin, storeman, St Olivier 206
Paradis G. A., (G. Arthur), notaire, agent d'immeubles et de placements, notary real estate and loan agent, St Jean 363. Téléphone 991
 Paradis Isidore, commis marchand, salesman, Des Fossés 111
 Paradis J. Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Desfossés 113
 Paradis Jean, boucher, butcher, Richelieu 100
 Paradis Joseph, ancien cultivateur, Morin 23
 Paradis Joseph, charretier, carter, St Olivier 92
 Paradis Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 142
Paradis Jules, chirurgien-dentiste, surgeon dentist. Bureau : Couillard 50, Téléphone 427—rés. Garneau 14

E. ROUMILHAC
 17-19 RUE ST-JEAN
 TELEPHONE: 246. QUEBEC.

Sardines à l'huile, Sardines sans arêtes,
 Anchois à l'huile,
 Champignons, Cèpes à l'huile, etc., etc.

- Paradis J. Wm.**, courtier, broker, St Joseph 273
 Paradis Louis, ancien marchand, St Jean 550
 Paradis Louis, commerçant, trader, St Olivier 208
 Paradis Louis, journalier, laborer, St Mathias 30
 Paradis Louis, Avenue Renaud 57
 Paradis Mathias, snr, maçon en brique, bricklayer, Dollard 88
 Paradis Mathias, jnr, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 82
 Paradis Mlle Philomène, couturière, seamstress, Du Roi 74
 Paradis Mme veuve Abraham, Des Fossés 107
 Paradis Mme veuve David, femme de peine, charwoman, Latourelle r 169
 Paradis Mme veuve Euclide, pension Ferland 17
 Paradis Mme veuve Isidore, Ste Cécile 128
 Paradis Mme veuve Louis, maison de pension, boarding house, Hébert 8
 Paradis Mme veuve Pierre, Signai 67
 Paradis Mme veuve Siméon, Richelieu 214
 Paradis Mme veuve Vincent, Fleurie 150
 Paradis Napoléon, menuisier, joiner, Kirouac 124
 Paradis Narcisse, charpentier, carpenter, Prince Edouard 251
 Paradis Narcisse, briquetier, bricklayer, Notre-Dame des Anges 122
 Paradis Octave, charron, wheelwright, Carillon 28
 Paradis Octave, épicier, grocer, Sauvageau 25
 Paradis Paul, peintre, painter, Fleurie 150
 Paradis Pierre, ferblantier, tinsmith, Richelieu 342
 Paradis Phi. J., agent général, St Jean 356
 Paradis V. E., teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 167
 Paradis Victor, charretier, carter, Fleurie 70
 Parant voir aussi Parent
 Parant François L., agent, Dorchester 12
 Parant François-Xavier, commis-marchand, salesman, Grande Allée 126
 Parant Louis, notaire, notary, Lane Cottage, Des Remparts 51
 Parant P. W., facteur, letter carrier, Charest 89
 Paré Alfred, journalier, laborer, St François 74
 Paré Alfred, St Gabriel 38
 Paré Alfred, employé service civil, civil service clerk, Lorette
 Paré Augustin, charpentier, carpenter, Des Fossés 221
 Paré Chrysostôme, menuisier, joiner, Des Commissaires 98
 Paré Clovis, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9
 Paré Delphis, charretier, carter, St Olivier 128
Paré Edmond (G. Edmond), avocat, de Corriveau, Paré & Letellier; propriétaire de la manufacture de boîtes en bois et en carton de feu G. E. Paré; Edgar Duberger, gérant, Lalemant 72, Téléphone 744—rés. St François 133, Télec. 1041
 Paré François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richardson 18
 Paré François Xavier, épicier, grocer, Arago 281
 Paré François-Xavier, charpentier, carpenter, De Villiers 28
 Paré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, De Jumonville 31
 Paré G. O., commis, clerk, Stadacona
 Paré H. Adolphe, épicier, grocer, Du Pont 95, Téléphone 364—rés. Du Roi 103
 Paré Herménégilde, commis, clerk, Grant 83
 Paré Hubert, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 136
 Paré J. Alphonse, employé service civil, civil service clerk, St François 354
 Paré Joseph, ingénieur, engine driver, Des Commissaires 83
 Paré Joseph Omer, commis marchand, salesman, Notre-Dame-des-Anges 184
 Paré J. T. Albert, contractor for artificial stone sidewalks, Conroy 35
 Paré Léon, commis, clerk, Dalhousie 40
 Paré Louis, journalier, laborer, Prince Edouard 252
 Paré Louis, journalier, laborer, Ste Cécile 21
 Paré Mlle Céline, Côte d'Abraham 98

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et Diplome obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Paré Mme veuve F.-X., Berthelot 4
 Paré Mme veuve Jean-Baptiste, De la Reine 330
 Paré Mme veuve Joseph, Côte Ste Geneviève 44
 Paré Mme veuve Louis Romuald, Morin 107
 Paré Mme veuve Napoléon, Plessis 1
 Paré Mme veuve Narcisse, Des Commissaires 104
 Paré Mme veuve Olivier, St Jean 302
 Paré Napoléon, journalier, laborer, St Valier 257
 Paré Polycarpe, pompier, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré Urbain, charpentier, carpenter, Richelieu 245
 Parent voir aussi Parant
- Parent Alexis**, épicier et marchand de vins, liqueurs, tabac, etc.; grocer and dealer in wines, liquors, tobacco, &c., De la Couronne 112-114. Téléphone 1046
 Parent Alexis entrepreneur maçon, master mason, Richardson 337
 Parent Alfred, porteur de bière, beer driver, Notre-Dame des Anges 96
 Parent Arthur, menuisier, joiner, De la Reine 102
- Parent Charles A.**, marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106-108 et Du Pont 91, Téléphone 760-rés. Des Fossés 209-211
- Parent & Cie.**, hôteliers, hotelkeepers, De la Couronne 112½
 Parent Edouard, magasin, shop, St Joseph 384
 Parent Elisé, charretier, carter, D'Aiguillon 225
 Parent Eugène, commis, clerk, Marie de l'Incarnation 19
 Parent François, charretier, carter, Côte d'Abraham 86
 Parent François, journalier, laborer, Ste Cécile 99
 Parent Gaudiose, couvreur, roofer, D'Aiguillon 77
 Parent Gaudiose, charretier, carter, Henderson 10
 Parent Georges, journalier, laborer, Ste Cécile 99
 Parent Honoré, journalier, laborer, Arago 357
 Parent Isidore, tonnelier, cooper, Sault au Matelot 43
 Parent Jacques, jnr, cordonnier, shoemaker, Robitaille 13
 Parent Jacques, snr, ébéniste, cabinetmaker, Côte Ste Geneviève 12
- Parent Jean-Baptiste**,—*épicerie, grocery, Ciment Portland, ciment à feu et plâtre importé*, Du Roi 262-268, Téléphone 1032
 Parent Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Des Commissaires 81
 Parent Joseph, journalier, laborer, St Ignace 90
 Parent Joseph, journalier, laborer, Arago 298
 Parent Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 256
 Parent Léon, menuisier, joiner, Franklin 152
 Parent Louis, maçon, mason, Ste Marie 7
 Parent Mlle Marie, Berthelot 3
 Parent Mme Antoine, Grant 125
 Parent Mme Etienne, Arsenal 1
 Parent Mme Jacques, Aqueduc 138
 Parent Mme Jean-Baptiste, Dauphine 35
 Parent Mme veuve C. A., Dorchester 46
 Parent Mme veuve Félix, Sauvageau 152
 Parent Mme veuve François, St Joseph 161½
 Parent Mme veuve Polycarpe, Des Commissaires 68
 Parent Napoléon, commis-marchand, salesman, St Réal 57
 Parent Napoléon, tailleur, tailor, Champlain 13
 Parent Olivier, de Liret & Parent, St Valier 797
- Parent Paul, jnr**, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils à gaz; tinsmith, plumber, roofer and gas fitter, St Patrick 110, rés. 106
 Parent Pierre, épicier, grocer, Latourelle 2
 Parent Pierre, plombier, plumber, Arago 256
- Parent S. N.**, avocat, advocate, maire de Québec, M. P. P. pour St Sauveur, St Pierre 98, Téléphone 486-rés. St Valier 999, Téléphone 785

Lancashire Insurance Co'y of Manchester, Eng.

CAPITAL \$15,000,000

Téléphone: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, Québec.

- Parent Théodule**, épicerie générale, articles de choix à des prix excessivement bas; grocery, De la Couronne 94-96
- Parent Thomas, tonnelier, cooper, Sault-au-Matlot 43-45, rés. 47
- Parent Victor, charron, wheelwright, St Valier 368, rés. 923
- Paris Mme veuve Joseph, St Patrice 143
- Pariseault Chs A., avocat, advocate, St Jean 551
- Pariseault Chs. Ald., avocat, advocate, secrétaire particulier de l'hon. P. E. Leblanc, St Jean 551
- Parke Dr C. Smith**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Anne 81. Telephone 234
- Parke Dr G. H.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, Du Palais 10
- Parke J., first teller, premier comptable, Quebec Bank, res. Gros Pin
- Parkin John B.**, notaire, notary, and land agent, office and res. St Louis 44, and Marshall of the Exchequer Court of Canada, Quebec Admiralty District, St Louis 12
- Parmelee George W., english secretary of the department of Public Instruction, secrétaire, Wolfe 11
- Parr Herbert, shoemaker, cordonnier, D'Aiguillon 13
- Pascal Ferdinand, maçon, mason, Alfred 8
- Paterson see Patterson
- Paterson & Co.,—*P. Bégin & F. Fournier*—divers and sub marine miners, plongeurs, St Peter 116
- Paterson Georges, broker, courtier, St Pierre 116, res. Morrin College Court 1, Ste Anne 124
- Paterson John, journalier, laborer, Ramsay 27
- Paterson Mrs James, Richardson 33
- Patoine A. Oscar, commis, clerk, Franklin 99
- Patoine G. Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Chamylain 5
- Patoine Jean**, marchand-tailleur, merchant tailor. Spécialité de vêtements pour dames, tels que manteaux, dolmans, confectionnés suivant la dernière mode, St Joseph 252, rés. 250
- Patoine Pierre, Franklin 99
- Paton Thomas, inspector at Cartridge factory, Laval 24
- Patronage, Œuvre du**—Révd. Ed Lasfargues, supérieur, Côte d'Abraham 58-64
- Patry Albert**, épicier, grocer, St Valier 922, rés. 924
- Patry Alexandre, porteur de pain, bread driver, Bedard 45
- Patry Alphonse, corroyeur, currier, Boisseau 190
- Patry Edmond, commerçant, trader, St Nicholas 10
- Patry Edmond, entrepreneur-menuisier, joiner, Richelieu 13, rés. Côte d'Abraham 8-10
- Patry Edouard, journalier, laborer, Hermine 63
- Patry Elzébert, boucher, butcher, St Valier 1199
- Patry Emmanuel, cordonnier, shoemaker, St Olivier 334
- Patry Eudore**, gérant maison H. Beatey, manager, De la Fabrique r 51
- Patry Ferdinand, épicier, grocer, Henderson 32, rés. Market 5
- Patry Frédéric, pressier, pressman, Boulevard Langelier 54
- Patry Georges, commis, clerk, De la Fabrique r 51
- Patry Gaudias, boucher, butcher, Scott 114
- Patry Jean, jnr, boucher, butcher, St Germain 33
- Patry Jean, snr, arrimeur, stevedore, St Germain 33
- Patry J. H.**, (J. Hilarion), marchand de fer, hardware; clous, peintures, huiles, vitres, etc., St Valier 737-739. Téléphone 481
- Patry Joseph, tanneur, tanner, Boulevard Langelier 15
- Patry Léopold, corroyeur, currier, De la Reine 255
- Patry L. N. Joseph, police secrète, detective, St Olivier 155
- Patry Magloire, journalier, laborer, Ste Claire 31
- Patry Magloire, typographe, typographer, Prévost 20
- Patry Mlle Elise, couturière, seamstress, St Valier 416
- Patry Mme Frédéric, St Valier 1199

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

} Better than imported.

- Patry Mme François, St Valier 416
 Patry Napoléon, manufacturier de balais, broom maker, rés. Notre Dame des Anges 127
 Patry Octave, De la Fabrique r 51
Patry Philippe, boucher, butcher; bœuf, lard, mouton, jambon, saucisse, beurre, etc, St Paul 407, rés. Des Fossés 28. Téléphone 792
 Patry Philippe, boucher, butcher, St Valier 926
 Patry Philippe, menuisier, joiner, Lalemant 13
 Patry Pierre, tanneur, tanner, Arago r 217
 Patry Thomas, mesureur de bois, culler, Ste Marie 36
 Patry Zéphirin, garde-magasin, storeman, Grant 53
 Patterson, see also Paterson and Peterson
 Patterson James, boards Ste Anne 67
 Patton, see also Paton
Patton James, jur., manager, gérant, Quebec & Levis Ferry Co., D'Auteuil 47
Patton James, supervisor of cullers, surintendant des mesureurs de bois, Sault-au-Matelot 11, Telephone 32—rés. Lévis
 Patton R. C., bank clerk, commis de banque, D'Auteuil 47
 Paul John, laborer, journalier, Champlain 346
 Paul Mrs. widow John, Champlain 523
 Paxman Samuel, marchand général, general merchant, St Paul 242, rés. St Olivier 120
 Paxman Wm. G. L., civil service clerk, employé service civil, Richelieu 328
 Payment Adolphe, garde-magasin, storeman, St François 250
 Payne George, bookkeeper, teneur de livres, St John 595
Peachy J. Ferdinand, architecte, architect, St Jean 494. Téléphone 580
 Peachy Mlle, D'Aiguillon 54
 Pearson voir aussi Pierçon
 Pearson Alfred, ingénieur C. P. R., engine driver, Du Roi 82
 Pearson Peter, foreman, contre-maitre C. P. R. Station, De la Couronne 177
 Pednault Joseph, ingénieur, engine driver, Parke 20
 Pelchat Alexis, jr, journalier, laborer, Champlain 741
 Pelchat Alexis, snr, journalier, laborer, Champlain 758
 Pelchat André, marchand de cadres et tapisserie, frame and wall paper, St Joseph 313
 Pelchat Emile, opérateur-photographe, photographer, Grant 54 coin Ste Marguerite
 Pelchat Gaudiose, garde-magasin, storeman, Châteauguay 64
 Pelchat Joseph Octave, épicier, grocer, Caron 28
 Pelchat Joseph, menuisier, joiner, Gosford 7
 Pelchat Joseph O. & Cie.—*Mme veuve F. X. Pelchat*—épiciers, grocers, Caron 28
 Pelchat Louis, Champlain 772
 Pelchat Mme veuve François-Xavier, Caron 30
 Pelchat Mme veuve Napoléon, St Germain 92
 Pelchat Napoléon, peintre, painter, Prince Edouard 262
 Pelletier Abdou, journalier, laborer, Champlain r 751
 Pelletier Alfred Jean-Baptiste, sellier, saddler, Morin 80
 Pelletier Arthur, commis-marchand, salesman, St François 71
 Pelletier Auguste, menuisier, joiner, Des Fossés 51
Pelletier & Chouinard,—*Honorable C. A. Pantaléon Pelletier, C. R. & Mathias Chouinard*—avocats, advocates, St Louis 48
 Pelletier & Cie., épiciers, grocers, St Valier 808
 Pelletier Cyprien, journalier, laborer, Des Fossés 190
 Pelletier E., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 79
 Pelletier Edouard, maçon en briques, bricklayer, Colomb 111
 Pelletier Elzéar, de Gauvreau, Pelletier & Cie, chemin Ste Foye
 Pelletier Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago r 325
Pelletier & Fiset,—*Honorable L. P. Pelletier & Elzéar Fiset*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 105. Téléphone 758
 Pelletier François, charretier, carter, Des Prairies 106
 Pelletier François, journalier, laborer, Morin 80
 Pelletier François, peintre, painter, Kirouac 112

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Véritable Chartreuse, jaune et verte,

Marasquino surfin,

Vinaigre de Vin blanc, etc., etc.

- Pelletier François Théodore, journalier, laborer, Bayard 105
 Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Morin 117
 Pelletier François-Xavier, tanneur, tanner, Boulevard Langelier 89
 Pelletier George, sacristain, sexton, Du Roi 83-85
Pelletier Guillaume W., épiciier, grocer, St Joseph 46-46½, Téléphone 397—
 rés. Grant 92
Pelletier honorable C. A. Pantaléon, C. R., sénateur, aviseur légal de la
 Cité et de Pelletier & Chouinard; senator and City attorney, rés. Ste Ursule 66
Pelletier honorable H. Cyrias, juge, judge, St Louis 41
Pelletier honorable Louis Philippe, secrétaire et registraire de la province,
 Secretary and Registrar, de Pelletier & Fiset, Grande Allée 64, rés. Des Jardins
 38. Téléphone 317
 Pelletier Honoré, hôtel, St Joseph 48, rés. St François 71
 Pelletier J. E., commis de banque, bank clerk, St Eustache 44
 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Olivier r 53, rés. Richelieu 378
 Pelletier Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 423
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Patrice 98
 Pelletier Joseph, maçon, mason, Arago 251
 Pelletier Joseph, garçon de table, waiter, Collins 12
 Pelletier Joseph, de Pelletier & Cie, St Valier 808
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Signal 41
 Pelletier Joseph Amable, facteur, letter carrier, Lacroix 18
 Pelletier Joseph & Cie., épiciiers, grocers, St Valier 808
 Pelletier Joseph Cyprien, porteur de pain, bread driver, Bédard 69
 Pelletier Joseph E. C., notaire, notary, St Pierre 4, rés. Côte d'Abraham 109
 Pelletier Léonard, conducteur I. C. R., conductor, Des Fossés 227
 Pelletier Louis, journalier, laborer, Montcalm 200
 Pelletier Louis, journalier, laborer, Champlain r 751
 Pelletier Louis, maçon, mason, Kirouac 110
 Pelletier Louis H., commis-marchand, salesman, St François 71
 Pelletier Louis Philippe, Place Sans Bruit 2, St Valier (prolongement)
 Pelletier Magloire, journalier, laborer, Bagot 173
 Pelletier Mathias, journalier, laborer, Montcalm 202
 Pelletier Maxime, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Julie 18
 Pelletier Mme Jean-Baptiste, Grande Allée 64
 Pelletier Mme Jean Marie, St Valier 721
 Pelletier Mme Magloire, modiste, milliner, Petit Champlain 6
Pelletier Mme N., propriétaire de l'Hôtel Blanchard, Carré Notre-Dame 2-3-5.
 Téléphone 61
 Pelletier Mme veuve François-Xavier, Caron 49
 Pelletier Mme veuve Hector, St Valier 900
 Pelletier Mme veuve Jean-Baptiste, Richelieu 122½
 Pelletier Mme veuve Octave, St Valier 1154-1156
 Pelletier Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 110
 Pelletier Napoléon, maçon en briques, bricklayer, St Valier 868
 Pelletier Napoléon, peintre, painter, Bedard 151
 Pelletier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 110
 Pelletier Nazaire, journalier, laborer, St Germain 122
 Pelletier Oscar C. C., capitaine, R. C. A., Artillery Park, McMahon street
 Pelletier P. A. Jules, facteur, letter carrier, Richardson 232
Pelletier P. & Cie., nouveautés, dry goods, St Joseph 29
 Pelletier Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27
 Pelletier Pierre, de P. Pelletier & Cie., Richardson 137
 Pelletier Pierre, plâtrier, plasterer, St Ignace 49
 Pelletier révd A., Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Pelletier révd Joseph Octave, O. M. I., Massue 15
 Pelletier Rodolphe, employé bureau de poste, post office clerk, Ferland 4

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Souliers et bottines de manufactures françaises, anglaises, américaines et canadiennes.

- Pelletier Téléphore, menuisier, joiner, Talon 30
 Pelletier Téléphore, charpentier, carpenter, Morin 137
 Pelletier Théodore, charpentier, carpenter, Morin 117
 Pelletier Timothé, épicier, grocer, Bayard 146-148
 Pelletier T. N., employé service civil, civil service clerk, Desjardins 38
 Pennée Alfred G., employé service civil, civil service clerk, du Roi 206
 Pennée Frank, Montréal
 Pennington Henry, culler, mesureur de bois, Des Fossés 125
 Pennington William, bookkeeper, teneur de livres, D'Aiguillon 81
 Penny John, farmer, fermier, St Louis road
 Penny William, farmer, fermier, St Louis Road
 Pentland C. A., of Caron, Pentland & Stuart, Grande Allée 162
 Pepin Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 81
 Pepin Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 49
 Pepin Jérémie, garde-magasin, storeman, Du Roi 466
 Pepin Joseph, journalier, laborer, Ste Hélène 103
 Pepin Mlle Délia, institutrice, teacher, Ste Marguerite 125
 Pepin Mlle Victoire, Ste Marguerite 125
 Pepin Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
 Pepin Onésime, commerçant, trader, Montcalm 49
 Pepin Téléphore, teneur de livres, bookkeeper, pension St Jean 298
 Pepin Théophile, ébéniste, cabinetmaker, Napoléon 68
 Perkins Mme veuve William, St Olivier 255
Perkins Richard, baker, boulanger, Des Prairies 137, rés. Ste Cécile 50
 Perkins William H., clerk, commis, Ste Cécile 50
 Perrault Arthur, journalier, laborer, Morin 159
 Perrault Jacques, journalier, laborer, Franklin 91
 Perrault Jean, journalier, laborer, Colomb r 285
 Perrault Louis, cordonnier, shoemaker, Du Roi 210
 Perrault Louis Arthur, contre-maitre, foreman, Côte Ste Geneviève 21
 Perrault Mme veuve A., garde-malade, sick nurse, St Jean 395
 Perrault Mme veuve Bernard, O'Connell 33
 Perrault Richard, charretier, carter, Châteauguay 139
 Perrault Samuel, typographe, typographer, O'Connell 33
 Perrault Vital, journalier, laborer, Châteauguay 107
 Perrin George, briquetier, bricklayer, St Olivier 352
 Perrin George, jnr, plâtrier, plasterer, Boisseau 55
 Perrin George, snr, entrepreneur maçon, contractor mason, Boisseau 53
 Perron Isidore, jnr, commis-marchand, salesman, Massue 109
 Perron Isidore, snr, maçon en brique, bricklayer, Parent 62
 Perron Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 269
 Perron Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 65
 Perron Louis, forgeron, blacksmith, Montcalm 146
 Perron Mme veuve George, De la Reine 302
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 37
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 167
 Perron Napoléon, journalier, laborer, Parent 60
 Perron Napoléon, journalier, laborer, St Luc 126
 Perron Oscar, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 70
 Perron révérend Wilfrid, O. M. I., Massue 15
 Perry George, manager, gérant, St John 615
Perry James, manufacturer of furniture and upholsterer, manufacturier de meubles et tapissier, St Paul 323, factory St Valier 68, Telephone 519—rés. St Paul 321-325
 Perry John, ébéniste, cabinetmaker, St Dominique 48
 Perry Mrs Mary Ann, Sault-au-Matelot 77
 Peters Albert, clerk, commis, Ste Geneviève 1

Guardian Assurance Co'y of London, England.

ACTIF: \$22,500,000.

TÉLÉPHONE: 275.

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Peters L. H., foreman, contre-maitre, pension St Jean 236
Peters Simon, saw mill owner, propriétaire de scieries, Prince Edouard 74, Telephone 139, office Grant 189, rés. Ste Geneviève 1. Telephone 694
Peters William J., builder and contractor, contracteur et entrepreneur; also agent for Gilmour & Co., of Trenton, Ont., manufactured goods; doors, sashes, blinds, mouldings, &c., Ramsay 45, rés. St John 593. Telephone 1022
 Petersen George, chaloupier, boatman, Finlay Market Place 17
 Peterson see also Paterson and Patterson
 Petit dit Lorient Mme veuve, Richelieu 119
 Petit Ferdinand, journalier, laborer, St Patrice 88½
 Petit Ferdinand, voiturier, coachmaker, St Valier 1127-1129
 Petit Jean, maçon, mason, St Patrick 108
 Petit Mme veuve Honoré, Charest 25
 Petit Onésime, charpentier, carpenter, Boisseau 144
 Petit Philéas, peintre, painter, De Tracy 24
 Petit Pierre, journalier, laborer, Richardson 396
 Petit Réal, journalier, laborer, Sutherland 5
 Petitclerc Arthur, menuisier, joiner, Plessis 26
 Petitclerc Clément, teneur de livres, bookkeeper, Kirouac 20
 Petitclerc Edouard, peintre, painter, Massue 80
 Petitclerc Francis, typographe, typographer, Scott 93
 Petitclerc François-Xavier, de N. Garneau & Cie, Collins 9
 Petitclerc Jean, typographe, typographer, Franklin 109
 Petitclerc Joseph, charretier, carter, Scott 93
 Petitclerc Louis, Fleurie 187
 Petitclerc Misaël, commis-marchand, salesman, Scott 61
 Petitclerc Mme veuve Etienne, Scott 61
 Petitclerc Prosper, peintre, painter, Franklin 109
 Petit Euvre de l'Orphelinat, révérend T. G. Rouleau, Des Glacis 1
 Petitgrew Charles, de N. Rioux & Cie, Des Remparts 17
 Petitgrew M. J., comptable, accountant, Donnacona 6
 Petitgrew Mme Cyrille, Ste Marguerite 234
 Petitpas Charles, navigateur, sailor, St Paul 197
 Petrie Alexander, caretaker, gardien, and of Jarvis & Co., St Peter 92
 Petry James, laborer, journalier, Champlain 443
 Petry James, typographe, typographer, Champlain 443
Petry rev. Henry J., B. A., assistant minister English Cathedral, St Denis 18
 Petry W. G., accountant Public Works Department, comptable, Richelieu 112
Peverley Clavering, astral oil, huile astrale, E. Dolbec, manager, St James 19.
 Telephone 821
 Pfeiffer Adolphus E., dyer, teinturier, McMahon 2

Pfeiffer A. S. & Co.,

4-6 McMahon street—Telephone 524

Quebec Steam Dye Works and Carpet Cleaning Establishment	Etablissement à vapeur de teinturerie, dégraissage et nettoyage de tapis de Québec.
---	---

- Pfeiffer E. A., of A. S. Pfeiffer & Co., McMahon 4
Philbert Edouard, avocat, employé au bureau de poste, post office clerk, solliciteur de brevets d'invention, Des Commissaires 28, rés. Prince Edouard 239
Philbert Louis, marchand quincaillier et menuisier entrepreneur, hardware merchant and master joiner, St Paul 63, rés. St James 48
 Philbert Mlle Sarah, couturière, seamstress, Des Commissaires 28
 Phillips Albert, machinist, mécanicien, St Roch 17
 Phillips Charles, laborer, journalier, Little Champlain 23

— CALEDONIA MINERAL WATERS —

The best in the World.

- Phillips Charles W., bookkeeper, teneur de livres, boards Ste Geneviève 39
 Phillips Edouard C., plumber, plombier, Ste Madeleine 14
 Phillipps F. W., bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 129
Phillips George T., plumber and brass founder, plombier et ouvrier en cuivre, St John 11, Telephone 514—rés. 9½
 Phillips Mrs Jas. W., St Michael 62
 Phillips Misses (the), Lachevrotière 84
 Phillips Thomas, plumber, plombier, Scott 61
Phœnix Fire Insurance Co. of London, England, Weston Hunt & Son, agents, Dalhousie 69
Phœnix Fire Insurance Co. of Hartford, Conn., John G. Bruneau, agent, St Pierre 65. Telephone 814
 Phœnix Fire Insurance Co. of England, Wm. Clint, agent, St Peter 113
 Picard Adjutor, garde-magasin, storeman, Charest 140
Picard A. Gaudiose, fabricant de boîtes en carton de toutes sortes, paper box manufacturer, Arago 20, rés. Ste Hélène 10. Téléphone 901
 Picard Albert, cordonnier, shoemaker, Victoria 32
 Picard Alfred, commerçant, trader, Avenue Taschereau 40
 Picard Alphonse, charpentier, carpenter, Prince Edouard 305
 Picard Alphonse, corroyeur, currier, Lalemant 43
 Picard Alphonse, horloger, watchmaker, Arago 79
 Picard Arthur, de O. Picard & Fils, St Jean 197
 Picard Charles, boucher, butcher, Sauvageau 178
 Picard Charles, repasseur de peaux, fur dresser, Colomb r 274
 Picard Clovis, commis, clerk, Charlevoix 30
 Picard Clovis, menuisier, joiner, Latourelle 110
 Picard Dominique, chauffeur, stoker, St Valier 970
 Picard Edouard, charretier, carter, De Jumonville 19
 Picard Edouard, navigateur, sailor, Stuart r 1
 Picard Eloi, menuisier, joiner, Du Roi 190
 Picard Elzéar, commis-marchand, salesman, Dorchester 125
 Picard Emile, épicier, grocer, De l'Eglise 116, rés. Richardson 155
 Picard Eugène, journalier, laborer, Falardeau 16
Picard Eusèbe, fabricant de portes de voûtes, galeries en fer, garnitures de cimetière, escaliers en fer. Réparations faites avec soin et promptitude, St Paul 172, rés. Arago 77
 Picard Eusèbe, tailleur, tailor, De la Couronne 58
 Picard Félix Jules, cordonnier, shoemaker, Falardeau 1
 Picard George, cordonnier, shoemaker, Bagot 186
 Picard Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, Falardeau 1
 Picard Jean-Baptiste, ouvrier en chaises, chairmaker, Kirouac 151
 Picard Joseph, boulanger, baker, Châteauguay 20
 Picard Joseph, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 4
 Picard Joseph, épicier, grocer, St Joseph 271, rés. Boulevard Langelier 70
 Picard Joseph, journalier, laborer, Châteauguay 139
 Picard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Christie 10
Picard Joseph B., marchand de bois, planche, madrier, bardeau, etc., etc., lumber merchant, De la Chapelle 57 et Des Fossés 178, Téléphone 431—rés. De la Chapelle 30
 Picard Joseph N., teinturier, dyer, De la Chapelle 48
 Picard Louis, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 3
 Picard Mlle Lina, St Réal 1
 Picard Mme George, commerçante, trader, Bagot 188
 Picard Mme J. N., modiste, dressmaker, De la Chapelle 48
 Picard Mme Napoléon, Richardson 174
 Picard Mme veuve Edouard, De la Couronne 205
 Picard Mme veuve Joseph, De la Chapelle 59

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Scotch Whisky,—Rye,—Irish Whisky,

Rhum de la Jamaïque.

Kirsh vieux, de la Forêt Noire, etc., etc.

Picard Mme veuve Joseph, Charlevoix 30
 Picard Mme veuve Louis, Guyart, village Ste Angèle
 Picard Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

Picard O. & Fils.—*O. Picard & A. Picard*—plombiers, gaziers, ferblantiers et fumistes. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à air chaud, à eau chaude et à vapeur. Installation de sonnettes électriques et mécaniques.—Tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, *St Jean* 199. Téléphone 239

Picard Olivier, peintre, painter, Boulevard Langelier 70
 Picard Ovide, de O. Picard & Fils, *St Jean* 197
 Picard Paul, ouvrier en chaises, chairmaker, Franklin 81
 Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 33
 Picard Stanislas, teneur de livres, bookkeeper, Charlevoix 30
 Picard Thomas, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 136
 Picard Thomas, boucher, butcher, *St Germain* 3
 Piché Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, *Ste Catherine* 58
 Piché Jean-Baptiste, farine et grains, flour and grain, *St Valier* 1218
 Picher Achille, de Robitaille & Picher, Richelieu 43
 Picher Arsène, avocat, advocate, député-greffier Cour du Recorder, pension Grande Allée 105
 Picher Edouard, teneur de livres, bookkeeper, *St Jean* 373
 Picher Eugène, teneur de livres, bookkeeper, *St Jean* 373
 Picher Joseph, commis, clerk, Richelieu 78
 Picher Ludger, magasin, shop, *Ste Thérèse* 58
 Picher Mme veuve Edouard, *St Eustache* 58
 Picher Napoléon, *St Jean* 373
 Picher Philéas, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 235
 Picher Trefflé, sacristain, sexton, Plessis 21
 Pichette A. Cléophas, commis-marchand, salesman, Côte d'Abraham 120
 Pichette Adolphe, agent de manufactures, manufacturers agent, Dalhousie 99, rés. *St Jean* 427
 Pichette Alfred, épicier, grocer, Arago 322
 Pichette Elzéar, de *Les Quatre Saisons*, De la Chapelle 171
 Pichette Jean, charretier, carter, Arago 322
 Pichette J. O., commis-marchand, salesman, Fleurie 76
 Pichette Joseph, gardien station du feu, fireman, Boisseau 67
 Pichette Joseph, journalier, laborer, Charest 204
 Pichette Louis, journalier, laborer, Montcalm 199
 Pichette Mathias, charpentier, carpenter, Prince Edouard 247
 Pichette Mme Joseph, Fleurie 76
 Pichette Mme veuve Cyrille, Parent r 59
 Pichette Mme veuve Jean, Charest 212
 Pichette Octave, épicier, grocer, Châteauguay 164-166
 Pichette Octave, journalier, laborer, Montcalm 197
 Pichette Paul, journalier, laborer, Franklin 147
 Pichette Pierre, journalier, laborer, Signai 103
 Pichette Pierre, journalier, laborer, De la Reine 354
 Pichette Prudent, menuisier, joiner, De la Chapelle 157
 Pichette Xénophon, journalier, laborer, Charest 153
 Piddington James, accountant, comptable, *St André* 160, boards *Ste Famille* 19.

Piddington T. A. & Co., leather merchants, marchands de cuir, *St Paul* 186-188

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,

Cordonnier et marchand de chaussures.

- Piddington Thomas A.**, soap manufacturer, manufacturier de savon, St Paul 186-188, rés. McMahon 1
- Pierçon Cyprien, cordonnier, shoemaker, Grant 184
- Piercy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 195
- Pigot C. J., boards St Flavien 14
- Pigott Mrs. widow John, seamstress, couturière, St Michael 13
- Pilote Achile, journalier, laborer, Des Commissaires 146
- Pilote Mme Narcisse, Des Commissaires 152
- Pilote Mme veuve Adélar, Du Roi 424
- Pilots Office**, (lower St Lawrence), F. X. Dion, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Dalhousie 105
- Pilots Office**, (the Montreal), Chs. Garriépy, agent, Mountain Hill 155
- Pinault Edouard, cordonnier, shoemaker, Bagot 24
- Pinault Joseph, commis-marchand, salesman, De la Reine 178
- Pinault Josué, étudiant en médecine, St Valier 807
- Pinault Louis F.**, M. P. P. de Matane, avocat, advocate, Donnacona 12, rés. St Louis 54. Téléphone 631
- Pinford George, jnr, journalier, laborer, Ancien Chantier 7
- Pinford George, snr, journalier, laborer, Ancien Chantier 7
- Pinford Mrs widow Joseph, Ancien Chantier 7
- Pinhey capt. Henry, empl. at weights and measures office, St Stanislas 12
- Pinsonnault G. L. & Cie., marchands de meubles, furniture, St Augustin 59
- Pinsonnault J. B. M., dessinateur, draughtsman, St Augustin 59
- Pion A. & Cie.**,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Moreels & Lucien Borne*—mégissiers et manufacturiers de cuirs fins, tawers and kid manufacturers, Prince Edouard 344. Téléphone 527
- Pion Auguste, de A. Pion & Cie., De la Couronne 88
- Piper James, stevedore, arrimeur, Champlain 205
- Piper James T., clerk, commis, boards at Hébert 8
- Pitl C.**, (Charles), marchand et consul de l'Empire d'Allemagne, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, Telephone 463—rés. Hedley Lodge, La Canardière
- Piton Alphonse, conducteur de tramway, street car conductor, Hermine 10
- Piton Georges, machinist, mécanicien, St Nicolas 39
- Pitros Joseph, pedler, colporteur, Henderson 56
- Plain Joseph, street car driver, conducteur de tramway, Arago 80
- Plaine Alexander, farmer, fermier, Grande Allée 272
- Plaisance révérend Wenceslas, pension St Jean 61
- Plamondon Adjudor, journalier, laborer, Victoria 73
- Plamondon Alfred, commis-marchand, salesman, St Valier 729
- Plamondon A. Jos., gérant, Canada Suspender Co., manager, Sault-au-Matelot 31-33, rés. Daulac 38
- Plamondon Anselme, journalier, laborer, Boisseau 189
- Plamondon Apollinaire**, comptable du bureau de collection légale, accountant of legal collection office, St Louis 76, Téléphone 1065—rés. Côte d'Abraham 172
- Plamondon Arthur, commis-marchand, salesman, St Valier 729
- Plamondon Aurèle, cordonnier, shoemaker, St Valier 483
- Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Victoria 120
- Plamondon Charles, gardien de nuit, night watchman, St Germain 101
- Plamondon & Chassé**—*J. A. Plamondon & P. N. Chassé*—marchands de farines, grains et provisions, gros et détail, flour, grain and provision, wholesale and retail, coin Dalhousie et St André
- Plamondon Elie, maçon, mason, Ste Cécile (prolongement)
- Plamondon Elie, menuisier, joiner, Massue 121
- Plamondon Edouard, boucher, butcher, St François 150
- Plamondon Elzéar, commis, clerk, Richardson 118

The Dominion Burglary Guarantee Co., (Ltd).

TELEPHONE: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Plamondon Gaudias, mécanicien, machinist, De la Fabrique 32
 Plamondon Honoré, charretier, carter, St Germain 101
 Plamondon Honoré, charretier, carter, Napoléon 137
 Plamondon Ignace, charretier, carter, Du Roi 318
 Plamondon J. A., de Plamondon & Chassé, Richardson 123
Plamondon J. E., A. B., L. L. B., notaire et commissaire de la Cour Supérieure, notary and commissioner of Superior Court, et secrétaire-trésorier de la municipalité et des commissaires d'écoles de Limoilou, St Joseph 57½ Téléphone 966
 Plamondon Jean, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Nelson 15 et Colomb 56-58, rés. Dorchester 76
 Plamondon Jean-Baptiste, Berthelot 18
 Plamondon J. E. Zotique, tailleur, tailor, Fleurie 36
 Plamondon J. H. E., agent général, general agent, Arago 47
 Plamondon Jos., agent machine à coudre, agent of sewing mach., Prince Edouard 119
 Plamondon Joseph, charretier, carter, Des Prairies 116
 Plamondon Joseph, commerçant, trader, Des Fossés 34
 Plamondon Joseph, commerçant, trader, Halle, Arago 304
 Plamondon Joseph, commis, clerk, St Valier 834
 Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, Dollard 51
 Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 40
 Plamondon Joseph, ferblantier, tinsmith, St Jean 371, rés. Artillerie 118
 Plamondon Joseph, nouveautés, dry goods, St Valier 727-729
 Plamondon Joseph, pompier et gardien, fireman, Massue 240
 Plamondon J. Petrus, employé service civil, civil service clerk, Lachevrotière 33
 Plamondon Maxime, journalier, laborer, Market 6
 Plamondon Mlles Emma et Georgiana, Côte d'Abraham 8
 Plamondon Mlles Marie et Louise, De l'Eglise 143
 Plamondon Mme Ehe, Hermine 151
 Plamondon Mme veuve Jean, magasin, shop, Victoria 120
Plamondon Olivier, boulanger, baker, Bayard 191
 Plamondon Olivier, Grande Allée r 311
 Plamondon Olivier, commis bureau de poste, post office clerk, Richelieu 202
 Plamondon Omer, agent, Latourelle 58
 Plamondon P. & Frère, — *Pierre, snr & jnr, & Joseph Plamondon*—poisson, fish, Union Lane 13½
 Plamondon Pierre, snr, commerçant, trader, Arago 275-277
 Plamondon Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, De la Reine 188
 Plamondon Pierre Aimé, journalier, laborer, Latourelle 32
 Plamondon Pierre, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 171
 Plamondon P. R., employé service civil, civil service clerk, Ste Claire 20
Plamondon révérend François-Xavier, curé de la paroisse St Jean-Baptiste, curate, St Jean 448. Téléphone 485
Plamondon révérend Jean-Baptiste, De l'Eglise 143
 Plamondon Rosaire, peintre, painter, Des Fossés 3
 Plamondon Samuel, garde-magasin, storeman, De l'Eglise 114
 Plante Achille, journalier, laborer, Smith r 23
 Plante Albert Arthur, plombier, plumber, Des Glacis 35
 Plante Alexandre, commerçant, trader, Fleurie 72
 Plante Alfred, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 5
 Plante Alfred, photographe, St Joseph 128, rés. Ste Marguerite 88
 Plante Alfred, charretier, carter, Hermine 49
 Plante Alfred, snr, marchand de seconde main, second hand store, Durochers 2
 Plante Alfred, commis d'hôtel, bar tender, Boisseau 127
 Plante André, journalier, laborer, Châteauguay 68
 Plante Antoine, porteur de pain, bread driver, Arago 271
 Plante Arthur, journalier, laborer, Gosford 12
 Plante Augustin, journalier, laborer, Demers 64
 Plante Basile, journalier, laborer, Chénier 52

TIMMONS } Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

Better than imported.

- Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 8
 Plante Charles, menuisier, iner, Latourelle 86
 Plante Clément, entrepreneur maçon, contractor, De la Chapelle 20
 Plante David, agent, Gosford 12
 Plante Edmond, meublier, cabinetmaker, Côte d'Abraham 148
 Plante Edmond, cordonnier, shoemaker, Arago 336
 Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 220
 Plante Edouard, journalier, laborer, Ste Agnès 13
 Plante Edouard, pompier, fireman, Berthelot 1
 Plante Eloi, menuisier, joiner, Parke 28
 Plante Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 299
 Plante Elzéar, journalier, laborer, De Jumonville 9
 Plante Elzéar David, cordonnier, shoemaker, de la Reine 209
 Plante Félix, Parke 22
 Plante François-Xavier, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 128
 Plante Honoré, commis, clerk, Durochers 182
 Plante Jean, charpentier, carpenter, St Valier 1015
 Plante Jean, snr, maçon, mason, St Félix 16
 Plante Jean, jnr, journalier, laborer, St Félix 19
 Plante Jean-Baptiste, peintre, painter, Latourelle 72
 Plante Joseph, jnr, journalier, laborer, d'Argenson 17
 Plante Joseph, snr, d'Argenson 17
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 64
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Joliette 31
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 1
 Plante Joseph, journalier, laborer, Falardeau r 14
 Plante Joseph, ouvrier en chaises, chairmaker, Boulevard Langelier 39
 Plante Joseph, typographe, typographer, De Tracy 22
 Plante Lazare, épicier, grocer, Alfred 42-44
 Plante Louis, cordonnier, shoemaker, Bedard 60
 Plante Mlle Hélène, modiste, dressmaker, St Jean 221
 Plante Mlle Olympe, Franklin 60
 Plante Mme François-Xavier, souliers sauvages, mocassins, Richardson 61
 Plante Mme veuve David, maison de pension, boarding house, Côte d'Abraham 28
 Plante Mme veuve François, Victoria 126
 Plante Mme veuve François, Victoria 165
 Plante Napeléon, plâtrier, plasterer, Colomb 187
 Plante Napoléon, journalier, laborer, St Bonaventure 21
 Plante Narcisse, charretier, carter, Boisseau 1
 Plante Nazaïre, jnr, monteur, laster, Ste Catherine r 52
 Plante Nazaïre, snr, menuisier, joiner, Bédard 137
 Plante Octave, charretier, carter, Franklin 80
Plante Octave, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage; tinsmith, plumber, roofer and heating apparatus, St Jean 160, Téléphone 1069—rés. Des Glacis 35
 Plante Philéas, tanneur, tanner, Hermine 149
 Plante P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Ursule 2
 Plante Pierre, épicier, grocer, St Luc 54
 Plante Pierre, scieur de long, sawyer, Parke 22
 Plante Pierre Alf., corroyeur, marchand de cuir, leather merchant and currier, St Valier 497½, rés. Dorchester 12
 Plante Simon, jnr, cordonnier, shoemaker, St Luc 226
 Plante Téléspore, ébéniste, cabinetmaker, Côte d'Abraham 152
 Plante Théophile, commis de bar, bar tender, St Pierre 84
 Plante Théophile, journalier, laborer, St François 101
Plante Wilfrid, meublier et bourreur, cabinetmaker and upholsterer, Côte d'Abraham, escalier 1, rés. Ste Madeleine 21
 Plante Xavier, mécanicien, machinist, Latourelle 77

E. ROUMILHAC } Vins de Malaga, Madère, Frontignan,
 17-19 RUE ST-JEAN } Vins de Malaga au Quinquina,
 TELEPHONE : 246. QUEBEC. } Eau-de-vie d'Armagnac Marc de Bourgogne.

- Pleau Alfred, cordonnier, shoemaker, Boisseau 93
 Pleau Edouard, journalier, laborer, Richelieu 271
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, Arago r 264
 Pleau Flavien, gardien, caretaker, Déléigny 54
 Pleau Mlle Mathilde, Châteauguay 121
 Pleau Mme veuve Alexandre, Châteauguay 108
 Pleau Mme veuve Antoine, St François 57
 Pleau Narcisse, confiseur, confectioner, Châteauguay 123
 Pleau Téléphore, cordonnier, shoemaker, Bagot 121
 Plourde Arthur, menuisier, joiner, Latourelle r 86
 Plourde Jean-Baptiste, journalier, laborer, Latourelle 84
 Plourde Raphaël, journalier, laborer, Richelieu 318
 Plunket Mathew J., settling clerk, St Pierre 56
 Plymouth Bretheren, St Joachim 12-14
 Podesto Joseph, journalier, laborer, St Luc 8
 Poiré Charles, limeur de scies, sawfiler, St Joseph 393-395
 Poiré Joseph, journalier, laborer, St Patrice 98½
 Poiré Louis, marchand de meubles, furniture, St Joseph 314½ rés. Colomb 109
 Poirier Alcide, cordonnier, shoemaker, De la Reine 410-412
Poirier J. A., manufacturier de tabac canadien, manufacturer of canadian tobacco, Des Commissaires 168 et Prince Edouard r 307. Epiceries et rés. coin des rues Racine et Richelieu 302
Poirier Joseph, fabricant de chaussures ; boot and shoe manufacturer. Spécialité : imitation de chaussures cousues au ligneul, Des Commissaires 168
 Poirier Louis, contre-maitre, foreman, Charlesbourg
 Poirier Pierre, messenger, messenger, Scott 125
 Poisson Mme veuve Dr Hercule, St Olivier 158
 Poitevin voir aussi Potvin
 Poitevin E. Arthur, chimiste, chemist, St Jean 274
 Poitevin George H., commis, clerk, St Joachim 5
 Poitevin Pierre F., employé du service civil, civil service clerk, St Joachim 5
 Poitras Adjutor J., commis-marchand, salesman, Artillerie 75
 Poitras Arthur, commerçant de lard, pork dealer, Richelieu 348
 Poitras Désiré, forgeron, blacksmith, Fontaine 16
 Poitras Edouard, commis, clerk, Sutherland 41
 Poitras Edouard, menuisier, joiner, Latourelle 55
 Poitras Elzéar, charretier, carter, St Olivier 327
 Poitras Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 78
 Poitras Etienne, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 322
 Poitras Eugène, menuisier, joiner, Richelieu 78½
 Poitras Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 23
 Poitras Ferdinand, entrepreneur menuisier, master joiner, rés. Artillerie 75
 Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, D'Aiguillon 86
 Poitras Hector J., contre-maitre typographe, typographer, Latourelle 22
 Poitras Jacques, ébéniste, cabinetmaker, Talon 11
 Poitras Jean-Baptiste, commis, clerk, Richeheu 77
 Poitras Joseph, cordonnier, shoemaker, St Luc 53
Poitras Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Paul 109-111 et Sous-le-Cap 33
 Poitras Joseph, charron, wheelwright, St Valier 601, rés. Henderson 2-4. Hedleyville
Poitras Joseph, propriétaire du Dominion House, proprietor of Dominion House, D'Aiguillon 109, rés. 105
 Poitras Louis, porteur de bière, beer driver, St Valier 310
 Poitras Michel, snr, menuisier, joiner, O'Connell 42
 Poitras Michel, ouvrier en fourrures, furrier, De la Reine 210
 Poitras Michel, typographe, typographer, D'Aiguillon 140
 Poitras Mme veuve Etienne, Bagot 97
 Poitras Mme veuve Henri, D'Aiguillon 102

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

Poitras Mine veuve Honoré, O'Connell 40

Poitras Mme veuve Pierre, Ste Julie 2

Poitras Octave T., (successeur de Drolet & Poitras) conseiller pour le quartier St Jean; marchand de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Dalhousie 92, Téléphone 3—rés. St Jean 610, Téléphone 913

Poitras Omer, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 78½

Poitras Onésime, menuisier, joiner, Ste Marie 22

Poitras Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 207

Poitras Téléphore, cordonnier, shoemaker, Franklin 34

Poitras Téléphore, cordonnier, shoemaker, Signal 104

Poitras Théophile, menuisier, joiner, Richelieu 78½

Police Court, honorable A. Chauveau, juge, judge, St Louis 12. Téléphone 207

Police Provinciale, honorable A. Chauveau, commissaire, St Louis 12

Police Station No. 1, Ste Ursule 53; No. 2, St Joachim 81; No. 3, St François 236; No. 4, St Paul 385; No. 5, Champlain Market hall 41; No. 6, Champlain street 474; No. 7, Ste Claire 2; No. 8, St Valier 925

Poliquin Achille, commis-marchand, salesman, Des Commissaires 27

Poliquin Israël, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 67

Poliquin L. Nap., hôtelier et barbier, hotelkeeper and barber, De la Couronne 98

Poliquin Mme Honoré, St Valier 495-497

Poliquin Mme veuve Napoléon, Ste Marguerite 217

Poliquin Mme veuve Pierre, St Pierre 98

Poliquin Odilon, tanneur, tanner, St Valier 501

Poliquin Romule, journalier, laborer, Henderson 62

Poliquin Villemaire, gardien, caretaker, Ancien Chantier 7½

Polley William F., St John 582

Polley William H., boot and shoe manufacturer, manufacturier de chaussures, St Valier 589-593, res. St John 582. Telephone 355

Pomerleau Joseph, barbier, barber, St Jean 324

Pomerleau Théophile, sellier, saddler, De la Reine 76

Ponsant Mme veuve Léger, couturière, seamstress, Sauvageau 79

Pope Edwin, superintendent and manager of the Great North Western Telegraph Co., surintendant et gérant, St Peter 83-85, res. De Salaberry 10. Telp. 172

Pope Miss L., boards Ste Anne 65

Pope Mrs widow Alexander, St Foye road

Portelance Hubert, charpentier, carpenter, St Sauveur 92

Portelance Napoléon, commerçant, trader, Morin 212

Portelance révérend C., O. M. I., Massue 15

Porter G. A., bank clerk, commis de banque, boards Mont Carmel 22

Portugais voir aussi Dassylva

Portugais Alfred, entrepreneur-menuisier. Matériaux toujours en mains. Ouvrages exécutés sous le plus court délai. Master joiner and contractor. All jobbing promptly attended to, Des Anges 4, rés. De la Reine 426½

Portugais Antoine, snr, Charest 151

Portugais Ferdinand, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 203

Portugais, Lemay & Royer,—*Olivier Portugais, Napoléon Lemay & Clément Royer*—ébénistes et entrepreneurs de pompes funèbres, cabinetmakers and undertakers. Magasin général de meubles, St Joseph 303

Portugais Mme veuve Pierre, Notre-Dame des Anges 93

Portugais Napoléon, meublier, cabinetmaker, Charest 143

Portugais Octave, peintre, painter, St François 365-367

Portugais Olivier, de Portugais, Lemay & Royer, Colomb 146

Portugais Philéas, menuisier, joiner, Bedard 71

Portugais Pierre, couvreur, roofer, St Réal 25

Portugais Pierre (dit Dassylva), meublier, cabinetmaker, Côte Ste Geneviève 84

Portugais Pierre, jnr, couvreur, roofer, Notre-Dame des Anges 93


Union Assurance Society of London, England.

Actif: \$12,000,000

(Etablie en 1714)

Téléphone: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Port Warden, W. Simons, St Pierre 98
 Postmen Association (Branch No. 5) see *Association des Facteurs*, page 69
 Post Office Savings Bank, Buade 5
 Post Office, see information, page 48
Post Office—Bureau de Poste—A. G. Tourangeau, post master ; M. Philéas Laberge, assistant post master ; Buade 5 corner Du Fort—Branch offices : De la Couronne 60, L. P. Huot, post master ; St Jean 286, S. A. Demers, post master ; St Valier 810, J. Léon Saucier, post master
Post Office—Inspector's Office, bureau de l'Inspecteur des postes, A. Bolduc, inspecteur, inspector, Buade 3: Telephone 69
Poste des Charretiers de la Haute-Ville, place de la Basilique, coin des rues Buade et Desjardins. Téléphone 739
Poste des Charretiers, rue du Pont coin des Prairies, St Roch. Téléphone 1064
Poste des Charretiers, place du Marché Montcalm. Téléphone 803
Poston George, bank clerk, commis de banque, Montmorency Falls
 Poston Mrs widow Edward, Grande Allée 122. Telephone 445
 Poston Thomas, prov. revenue inspector, inspecteur du revenu provincial, rés. Lévis
 Potvin voir aussi Poitevin
 Potvin Adjudor, commis marchand, salesman, pension Notre Dame 13
Potvin Dr Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le-Fort 43. Téléphone 781
 Potvin Edmond, journalier, laborer, Scott 75
 Potvin Elzéar, mécanicien, machinist, Charest 154
 Potvin Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Charest 152
 Potvin Honoré, journalier, laborer, St Luc 19
 Potvin Honoré, jnr, journalier, laborer, Sauvageau 214
 Potvin Honoré, snr, épicier, grocer, St Luc 22-24
 Potvin Mlle Philomène, blanchisseuse, laundress, Prince Edouard 244
 Potvin Mme veuve Olivier, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
 Potvin Pierre, journalier, laborer, Bagot 19
Potvin Victor, embouteilleur, beer bottler, of Montreal Brewing Co, India Pale and mild Ale, Creaming Irish Porter, St James 26-28
 Poulette Cléophas, journalier, laborer, Colomb 410
 Poulette Elzéar, journalier, laborer, Talon 16
 Poulette Henri, journalier, laborer, Talon 16
 Poulin Achille, journalier, laborer, Colomb 307
 Poulin Adjutor, plâtrier, plasterer, Richelieu 374
 Poulin Alexandre, Richardson 57
 Poulin Alfred, tanneur, tanner, Prince Edouard 306
 Poulin Célestin, forgeron, blacksmith, St Dominique 61, rés. Des Fossés 47
 Poulin David, marchand de fruits, fruit merchant, St Ambroise 43
 Poulin Edouard, charretier, carter, St Ambroise 147
 Poulin Elzéar, tanneur, tanner, Charest 155
 Poulin Ferdinand, menuisier, joiner, Prince Edouard 302
 Poulin François, pompier, fireman, Sous-le-Cap 71
 Poulin Jean-Baptiste, boulanger, baker, Latourelle 96
 Poulin Joseph, journalier, laborer, Parke 25
 Poulin Joseph, journalier, laborer, Smith 32
 Poulin Joseph, tanneur, tanner, Richardson 303
 Poulin Joseph, journalier, laborer, Parke 25
 Poulin L. M., commis, clerk, Artillerie 8
Poulin Louis, marchand épicier, en gros et en détail, vins, liqueurs, etc., grocer, marché Finlay 15, Téléphone 571—rés. Ste Ursule 77, Téléphone 572
 Poulin Louis, chauffeur, stoker, S. nith r 8
 Poulin Louis, magasin, tawer, Parke 6
 Poulin Léonidas, médecin-vétérinaire, veterinary surgeon, Du Pont 156-158
 Poulin Mme François-Xavier, couturière en fourrures, Ste Hélène 172
 Poulin Mme François-Xavier, Ste Marguerite 164

M. TIMMONS & SON. } Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

- Poulin Mme Magloire, Massue 70
 Poulin Mme veuve Maurice, Artillerie 8
 Poulin Napoléon, cordonnier, shoemaker, Tourangeau 14
 Poulin Narcisse, charpentier, carpenter, De la Reine 321
Poulin P. E. Co.,—*P. E. Poulin & P. C. Lacasse*—joailliers et opticiens, jewellers and opticians, De la Fabrique 40. Telephone 503
 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., De la Fabrique 38½
 Poulin Téléphore, commis, clerk, St François 322
 Poulin Théodule, porteur de pain, bread driver, Aqueduc 96
 Poulin Trefflé, D'Iberville 20
 Pouliot Albert, monteur, laster, Richardson 326
 Pouliot Alfred, corroyeur, currier, De la Reine 349
Pouliot Alphonse, avocat, advocate and professor at Laval University. Commissioner for receiving affidavits in the Province of Quebec, for use in the Province of N.-B., Donnacona 10, Téléphone 1049—rés. Haldimand 12
 Pouliot Alphonse, commis-marchand, salesman, St Joseph 281
 Pouliot Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Jean 78
 Pouliot Antoine, forgeron, blacksmith, Du Pont 58-60
 Pouliot Arthur & Cie.,—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago 139-141. Téléphone 662
 Pouliot Arthur, corroyeur, de Arthur, Pouliot & Cie., Notre-Dame des Anges 141
 Pouliot Auguste, cordonnier, shoemaker, Nelson 31
 Pouliot Aurélien, cordonnier, shoemaker, Dollard 9
 Pouliot Charles, gardien de nuit, night watchman, Fleurie 95
 Pouliot Elzéar, commerçant de chevaux, horse trader, La Canardière
Pouliot Elzéar, conseiller pour le quartier St Valier, épicier, grocer, St Valier 711-713. Téléphone 905
 Pouliot Ferdinand, boulanger, baker, Franklin 79
 Pouliot François, menuisier, joiner, Des Fossés 85
 Pouliot François-Xavier, journalier, laborer, Richelieu 284
 Pouliot François-Xavier Onésime, de Myrand & Pouliot, Grant 31
 Pouliot Gaudiose, commis, clerk, St Valier 1037
 Pouliot Gaudiose, forgeron, blacksmith, De la Reine 252
 Pouliot & Gervais, peintres décorateurs, painters and decorators, St Joseph 402-404
 Pouliot Hilaire, forgeron, blacksmith, De la Chapelle 142
 Pouliot Isidore, commis-marchand, salesman, Charest 131-133
 Pouliot Jérémie, corroyeur, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 117
 Pouliot Jos. Elzéar, avocat et agent d'assurance, advocate and insurance agent, St Louis 23
Pouliot J. & S. & Frère,—*Jérémie, Stanislas & Léger Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago r 115
 Pouliot Joseph, laitier, milkman, Massue 250
 Pouliot Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1009
 Pouliot Joseph, commis, clerk, pension Notre-Dame 13
 Pouliot Joseph, commis-marchand, salesman, St Valier 291
 Pouliot Joseph, tailleur, tailor, St Valier 796
 Pouliot Joseph, Arthur, peintre-décorateur, painter and decorator, St François 356
 Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 113
 Pouliot Léon, jnr, monteur, laster, Kirouac 94
 Pouliot Léon, snr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 94-96
 Pouliot Mme Paul, Charest 131-133
 Pouliot Mme veuve Auguste, Ste Madeleine 31
 Pouliot Mme veuve Charles, Bayard 113
 Pouliot Moïse, épicier, grocer, Charest 131-133
 Pouliot Napoléon, commerçant, trader, Du Roi 174
 Pouliot Paul, commerçant, trader, St Félix 18
 Pouliot Pierre, charretier, carter, Letellier 25

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE : 246.

QUEBEC.

Conserves Alimentaires, Champignons,

Harricots, Petits Pois,

Moutardes françaises, Caprès Non Pareilles.

- Pouliot Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 278
 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie, Arago 143
 Pouliot Pierre O., épiciér, grocer, Fleurie 41-43
 Pouliot Stanislas, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 115
 Pouliot Théodore, épiciér, grocer, Bayard 110
 Pouliot Wilfrid, commerçant, trader, Richardson 42
 Pouliot Wilfrid, commerçant de lard, pork dealer, Bedard 112
 Pouliot Xavier, cordonnier, shoemaker, Richelieu 140
 Pouliot Zacharie, menuisier, joiner, St Valier r 1011
Pourtier & Dorval, chirurgiens-dentistes, surgeon-dentists, St Jean 37
 Pourtier Joseph, corroyeur, carrier, Ste Cécile 78
 Pourtier Mme veuve Dr Michel, St Jean 37
 Powell Carlos Santiago, gérant Banque Jacques-Cartier, succursale St Jean-Baptiste, manager, pension St Valier 683½
 Powell Francis, bookkeeper, teneur de livres, Côte d'Abraham 99
 Power James, of Neely & Co., Fleury 10
 Power John, ship laborer, journalier, Little Champlain 39
 Power John, laborer, journalier, Champlain 553
 Power John, policeman, gardien de la paix, Artillery 144
 Power John, ship laborer, journalier de navires, Place d'Orléans 11
 Power John, stevedore, arrimeur, Ste Famille 4
 Power Joseph, policeman, gardien de la paix, St Simon 6
 Power Michael, laborer, journalier, Champlain 562
 Power Mrs widow, organist St Patrick church, McMahon 13
 Power Mrs widow James, Champlain 568
 Power Patrick, laborer, journalier, Champlain 564
 Power Patrick, stevedore, arrimeur, St Louis road
 Power Richard, chief clerk Crown Timber Dues, Sault-au-Matlot 11, boards at Grand Allée 105
 Power Richard, gardener, jardinier, Artillerie 144
 Power William, employed Cartridge factory, Artillery 57
 Pratten Henry J., sous-greffier, deputy clerk of the Crown and Peace, St Louis 12, res. St Louis road
 Prayer Frederick William, sexton, sacristain, Bagot 86
 Prayer Mrs William, Bagot r 86
 Prégen Louis J., employé service civil, civil service clerk, D'Aiguillon 276
 Prémont Arthur, journalier, laborer, Ste Marguerite 145
 Prémont François-Xavier, ferblantier, tinsmith, Massue 68
 Prémont Jean, journalier, laborer, St Luc 23
 Prémont Joseph, inspecteur d'écoles, school inspector, Ste Famille I. O.
 Prémont Mme veuve François-Xavier, Octave 24
 Prémont Mme veuve F. X., Octave 36
 Prendergast Godfrey, employé service civil, civil service clerk, Ste Julie 22
 Prendergast James, rooms Ste Anne 113
 Prendergast Mme veuve Jean Joseph, Couillard 11
 Prendergast Mrs widow James, St Patrick 18
 Presbytères : Notre-Dame de Québec, Buade 16, St Jean-Baptiste, St Jean 448 ; St Roch, St Joseph 159 ; St Sauveur, Massue 15
 Presho James, upholsterer, tapissier, D'Aiguillon 89
 Presho John, clerk, commis, Ste Angèle 7
 Presho Mrs Daniel, D'Aiguillon 89
 Preston C. de Taillebois, employé service civil, civil service clerk, St Amable 71
 ☞ Prevost, voir aussi Provost
 Prevost François, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 138
 Prevost Joseph, aiguilleur, switchman, Ste Marguerite 103
Prevost major Oscar, surintendant de la Cartoucherie du Gouvernement, superintendent of Government Cartridge Factory, McMahon street, Artillery Park. Téléphone 569

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,

Cordonnier et marchand de chaussures.

- Prevost Mme Louis, St Joseph 38
 Prevost Pierre, employé service civil, civil service clerk, Artillerie 110
Price, Brothers & Co.,—*Evan J. Price*—marchands de bois, lumber merchants ;
 Walter J. Ray, manager, Victoria Chambers, room 3, St Pierre 139. Télé-
 phone 257
 Price Evan J., of Price, Brothers & Co., St Louis road. Telephone A 257
Price Herbert M. & Co., lumber merchants, marchands de bois, St Antoine 7
 Telephone 254
 Price Herbert M., of Herbert M. Price & Co, "The Cottage Montmorency", Mont-
 morency Falls. Telephone 2-413
 Price Mrs widow Joseph, St Valier 203
Prince J. E., avocat, advocate, St Pierre 98, rés. St Flavien 20½. Téléphone 486
 Proctor J. James, editor, Richelieu 78½
 Proctor John William, clerk, commis, St Olivier 165
 Proctor Mrs John M., St Olivier 161
Proteau & Carignan,—*Gustave Proteau & Chs. Carignan*—brasseurs, brewers.
 Bière et Porter de première qualité. First class Ales & Porter, St Paul 263-271,
 St Valier 24-28. Téléphone 853
 Proteau Cyrille, commis, clerk, St Olivier 236
 Proteau Gustave, de Proteau & Carignan, St Valier 26
 Proteau Mme Augustin, Ste Hélène 11
 Protestant Board of School Commissioners (see information, page 76)
 Protestant Commercial School, John Sangster, principal, Artillery 66
Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, St Louis 12.
 Telephone 65
 Proulx Amable, jnr, typographe, typographer, St Olivier 55
 Proulx Amable, snr, manchonnier, furrier, St Olivier 55
 Proulx Auguste, charpentier, carpenter, Prince Edouard 223
 Proulx Elie, relieur, bookbinder, pension Hébert 7
 Proulx Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 14
 Proulx Eugène, charretier, carter, Richelieu 209
 Proulx J. Narcisse, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 255
 Proulx Mlle Delphine, Christie 2
 Proulx Mlle Marie, O'Connell 51
 Proulx Mlle Victoire, Hébert 7
 Proulx Mme veuve Magloire, Des Commissaires 203
 Proulx Mme veuve Narcisse, Des Fossés 8
 Proulx Napoléon, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 205
 Proulx Odilon L., tailleur, tailor, Richelieu 208
 Proulx P. Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 97
 Proulx révérend Louis, Hébert 7
 Provan Mrs widow Alexander, St Denis 14
 Provençal Michel, charretier, carter, Latourelle 128
Provincial Police, Honorable A. Chauveau, commissioner, St Louis 12
Provincial Revenue Office, Dr. J. Fortier, percepteur, collector, St Andrews 2
 Provost voir aussi Prevost.
 Provost Jean-Baptiste, de Provost & Larose, des Fossés 258
Provost & Larose,—*J.-Bte Provost & Edouard O. Larose*—épiciers, grocers, St
 Joseph 205
 Pruneau Adélar, cordonnier, shoemaker, Bedard 142
 Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 910-912
 Pruneau A. O., de Pruneau & Kirouac, Ferland 17
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie, Grande Allée 92. Téléphone 936
Pruneau A. B. & Cie.,—*Aristide Pruneau*—importateurs de charbon, briques à
 feu, ciment, plâtre, tuiles et tuyaux d'égoûts ; importers of coal, fire brick,
 cement, plaster and drain pipes, Dalhousie 90. Téléphone 630 (voir annonce,
 page 4)

Montreal Plate Glass Company MONGENAIS, BOIVIN & CIE MONTREAL

(Compagnie d'Assurance contre le bris de Glaces)

Téléphone : 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue St-PIERRE, QUÉBEC.

- Pruneau François, cordonnier, shoemaker, Massue 52
 Pruneau Joseph, épicier, grocer, St Luc 119
 Pruneau Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Joseph 446½
Pruneau & Kirouac,—A. O. Pruneau & J. A. Kirouac—[libraires et marchands d'ornements d'églises, booksellers and dealers in church ornaments, De la Fabrique 28. Téléphone 393
 Pruneau Louis, journalier, laborer, Champlain 850
 Pruneau Mme veuve François, Massue 52
 Pruneau Mme veuve Jean-Baptiste, Grande Allée 92
 Pruneau Philippe, charpentier, carpenter, D'Iberville 28
 Public companies and offices, (see informations, pages 97-99)
 Pugh William, R. C. A. Martello Tower No. 1, Grande Allée
 Purdie John H., teacher, instituteur, Ste Ursule 47

Q

- Quarantaine de bestiaux, J. A. Couture, M. V., inspecteur, Des Jardins 49
 Quart George, laborer, journalier, Champlain 551
 Quebec Agricultural Society (see information, page 66)
Quebec Amateur Athletic Association,—Walter J. Ray, president; F. M. MacNaughton, secretary (see information, page 73)
Quebec Armory,—Drill Hall—Ed. Genest, caretaker, Grande Allée 101-103
 Quebec Auxiliary Bible Society, see information, page 70
Quebec Bank, J. Stevenson, general manager, St Peter 110, Telephone 40 (see information, page 69, and advertisement, page 11)
Quebec Board of Trade, Nazaire LeVasseur, secretary, St Paul 39 (see information, page 78)
Quebec Bridge Company, L. F. Burroughs, secretary, St Pierre 105
Quebec Central Railway, Geo. Addie, agent, Dalhousie 34. Telephone 342
 Quebec Citadel, lieutenant colonel C. E. Montizambert, R. C. A., assistant inspector of Artillery, commanding R. C. A., Citadel
 Quebec City Police Force, lieut.-col. L. P. Vohl, chief; W. H. Walsh, deputy chief, St Ursule 51
Quebec Commercial Academy, St Andrew 4 and Ste Angèle 11 (see information, page 76)
Quebec Customs, Lt.-Col. J. Bell Forsyth, collector, St André 4
Quebec Daily Mercury, Wm. J. Maguire, editor and proprietor, Mountain Hill 20-22. Telephone 701
Quebec Directory (The)—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, Mountain Hill 28. Telephone 817
Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, gérant, Garneau 54
 Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 118
 Quebec Female Compassionate Society (see information, page 70)
 Quebec Fire Alarm Department, Ste Ursule 60-64. Telephone 605
Quebec Fire Insurance Co., founded 1818, incorporated 1829—W. W. Welch, secretary, St Pierre 81. Telephone 92
Quebec Garrison Club, Capt. Chs. J. Dunn, secretary-treasurer, secrétaire-trésorier, St Louis 97
Quebec Gas Co., D. H. Geggie, secretary and manager, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2-4. Telephone 268
 Quebec Geographical Society, Université Laval (see information, page 91)
Quebec Goal, Wm Maclaren, goaler, géolier, Grande Allée r 311. Telephone 152
Quebec Harbour Commission—ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Dalhousie 122-124
Quebec Harbour Commissioners Office, James Woods, secretary-treasurer, Dalhousie 116, Telephone 7. Custom warehouse, entrepôt, Dalhousie 118 (see information, page 78)
Quebec High School, T. Ainsley Young, rector, recteur, St Denis 30

— CALEDONIA MINERAL WATERS —

The best in the World.

- Quebec Horticultural Society (see information, page 66)
Quebec Hotel, P. Déry & Cie, proprietors, propriétaires, Du Pont 112-116. Telephone 105
Quebec Immigration Office, W. S. Desbarats, agent ; offices : Louise Embankment and South Quebec
Quebec & Lake St John Railway Co., J. G. Scott, secrétaire et gérant, secretary and manager, St André 160. Telephone A-11
 Quebec & Lake St John Railway Co., Construction Department, H. J. Beemer, contractor, St André 160
 Quebec & Lake St John Railway, freight office, bureau de fret, St André 164
 Quebec & Lake St John Railway Co., Engineer's office, St André 160 and St Paul
 Quebec & Lake St John Railway Co., workshop and grain elevator, usines et élévateur à grains, St André 160
 Quebec & Lake St John, ticket office, and waiting room, Patrick Cotter, agent, St André 160
 Quebec & Lake St John Ry, stationery dept., A. Vallerand, agent, St André 160
Quebec & Levis Directory (The)—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, Mountain Hill 28. Telephone 817
Quebec & Levis Ferry Co., (Ltd), James Patton, jnr, manager, gérant, Dalhousie 22-26. Telephone 26
Quebec Lunatic Asylum, see Asile d'Aliénés de St Michel Archange, page 66
Quebec Machine and Foundry Co., A. Gagnon, proprietor, St Valier 114-116. Telephone 135
Quebec Marble Works, James Morgan, proprietor, Côte d'Abraham 2
 Quebec Merchants Exchange, F. Johnston, sec.-treasurer, St Paul 39, see inf. page 78
Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway, G. S. Cressman, manager, St André corner St Paul and Ramsay. Telephone 692
Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Pierre 95
 Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275
 Quebec Paper Bag Co.—*J. W. Delisle & Arthur Bolduc*—Avenue Renaud 74
 Quebec & Parry Sound Railway Co., St André 160
 Quebec Passenger Elevator, W. A. Griffith, proprietor, Little Champlain 16
Quebec Permanent Building Society, G. Gourdeau, secretary, St Jean 23
Quebec Postal Division, A. Bolduc, inspector, Buade 3
Quebec Post Office, A. G. Tourangeau, maître de poste, postmaster ; M. Philéas Laberge, assistant, Buade 3
 Quebec Racket Club, Joseph Baizana, caretaker, gardien, Grandé Allée r 71
Quebec Seminary, Mgr J. C. K. Laflamme, superior, supérieur, De la Fabrique. Telephone 87
 Quebec Skating Rink, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 45. Telep. 855
 Quebec Steam Laundry Co., S. Gutteridge, manager, St Ursule 44. Telephone 410
Quebec Steam Dyeing and Carpet Cleaning Works, A. S. Pfeiffer & Co, proprietors, McMahon 4-6. Telephone 524
Quebec Steamship Co., A. Ahern, secretary, Dalhousie 40. Telephone 27
Quebec Street Railway Co., E. T. Boomer, superintendent, surintendant ; depot, St Joseph 441-445 corner St Valier
 Quebec Towing Association, T. N. Tweddell, A. J. Learmonth, H. Jewell, R. W. Battis, members, Dalhousie 42
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frère & Cie, proprietors, Smith 36
Quebec Yacht Club, H. H. Sharples, secretary, St Paul 57. Telephone 86
Quebec Young Men's Christian Association, (see informations, page 70)
Queen Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Pierre 66. Telephone 75
 Queen's Own Canadian Hussards, Lieut.-Col. J. Bell Forsyth, commandant ; W. D. Brown, adjudant, Drill Hall, Grande Allée
Queen's Printer Office, Bureau de l'Imprimeur de la Reine, C. F. Langlois, imprimeur de la Reine, Queen's Printer, Parliament Buildings, Grande Allée 64

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE : 246.

QUEBEC.

Punch au Kirsh et au Rhum,

Anisette, Crème de Menthe,

Curaçao et Bénédicte de Hollande.

Quesnel Eugène, agent d'assurance, insurance agent, St Jean 33
 Quinn George, ship laborer, journalier, St Julia 79
 Quinn George, fireman, pompier, St Paul 149 et Sous-le-Cap 9
 Quinn Henry, engine driver, machinist, Little Champlain 61
 Quinn James, carpenter, charpentier, St Simon 14
 Quinn John, plumber, plombier, St Julia 77
 Quinn John, laborer, journalier, Champlain 314
 Quinn Miss Eliza J., seamstress, couturière, St Jean 118
 Quinn Mrs James A., St John 439
 Quinn Mrs widow John, St Olivier 27
 Quinn J. T., plumber, plombier, St Julia 77
 Quinn Mrs Michael, D'Artigny 51
 Quirouet, commis, clerk, Pont Scott, St Valier (prolongement)
 Quirouet Honoré, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162

R

Racicot J. E. P., botanical physician, herboriste, St Joseph 25

Racine Alfred, charretier, carter, Ste Marguerite r 91

Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, Latourelle 107

Racine Antoine, journalier, laborer, Du Roi 429

Racine Archange, gérant, manager, fonderie Mme Chs Terreau, St Paul 212-228,
 Téléphone 369—rés. Des Remparts 43½. Téléphone 77

Racine Bruno, journalier, laborer, Letellier 23

Racine Célestin, journalier, laborer, Boulevard Langelier 192

Racine David, bijoutier, jeweller, Des Fossés 163

Racine & Dion,—*Léon Racine & J. Napoléon Dion*—manufacturier de chaus-
 sures, boot and shoe manufacturers, Dorchester 93 coin St François 283. Télé-
 phone 542

Racine Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 291-293

Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 218

Racine François-Xavier, charretier, carter, Des Commissaires 176

Racine François-Xavier, journalier, laborer, Parke 14

Racine François-Xavier, journalier, laborer, Jacques-Cartier 22

Racine Ignace, cordonnier, shoemaker, Hermine 230

Racine Ignace, journalier, laborer, De la Reine 62

Racine Joseph, commis-marchand, salesman, Du Roi 418

Racine Joseph, journalier, laborer, Stuart 31

Racine Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, De Varennes 44

Racine Léon, de Racine & Dion, St Joseph 391

Racine Léon, journalier, laborer, Jacques-Cartier 22, Pointe-aux-Lièvres

Racine Mlle Hélène, Ste Cécile 95

Racine Mlle Obéline, couturière, seamstress, Ste Marguerite 159

Racine Mlle S., couturière, seamstress, Dauphine 18

Racine Mme Jacques, Du Pont 41

Racine Mme veuve George, St Antoine 12

Racine Mme veuve Jean-Baptiste, Richelieu 35

Racine Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 300

Racine Olivier, maçon, mason, Prévost 13

Racine Philéas, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 212

Racine Philéas, menuisier, joiner, Bagot 81

Racine Pierre, journalier, laborer, De Varennes 22

Racine Pierre, de T. Racine & Cie, Kirouac 183

Racine Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27

Racine T. & Cie,—*Télesphore & Pierre Racine*—épiciers, grocers, Kirouac 183

Rae D., civil service clerk, employé service civil, St Amable 28

Rae William, of Allans, Rae & Co., Ste Geneviève 7

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Souliers et bottines de manufactures françaises, anglaises, américaines et canadiennes.

- Ramsay G. B., Dalhousie 83, rés. Lévis
 Rancour Alexandre, peintre, painter, Burton r 12
 Rancour Alexis, carrossier, carriagemaker, St Gabriel 1
 Rancour Cléophas, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 108
 Rancour François, charpentier, carpenter, St Michel 20
 Rancour Jean, charretier, carter, Prince Edouard 337
 Rancour Joseph, peintre, painter, St Gabriel 81
 Rancour Mlle Délina, modiste, dressmaker, Richardson 370
 Rancour Mme veuve Joseph, Latourelle 10
 Rancour Mme veuve Roger, Latourelle 26
Rancour Noël, conseiller pour le quartier Montcalm,—marchand de glace, ice dealer 145-147, Téléphone 476. Glacière, Daulac 13
 Rancour Omer, peintre, painter, Scott 68
 Rankin Joseph, ship laborer, journalier de navires, Little Champlain 81
 Rankin Mrs Alex., boarding house, maison de pension, Little Champlain 83
 Ratchford Michael, laborer, journalier, Champlain 406
 Ratté Albert E., commis d'assurance, insurance clerk, St Olivier 96
 Ratté David journalier, laborer, Morin 199
 Ratté François, commerçant, trader, St Luc 120, rés. Boisseau 218
 Ratté François, journalier, laborer, Châteauguay 115
 Ratté François-Xavier, charpentier, carpenter, St Joachim 18, quartier St Valier
 Ratté François-Xavier, commis marchand, salesman, De la Reine 360
 Ratté Giles, garçon de table, waiter, Du Palais 22
 Ratté Honoré, charpentier, carpenter, Smith 28
 Ratté Jean, tanneur, tanner, Victoria 29
 Ratté Joseph, journalier, laborer, Bagot r 86
 Ratté Joseph, charretier, carter, Fleurie 124
 Ratté Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 108
 Ratté Joseph, forgeron, blacksmith, St Olivier 94
 Ratté Léon, tanneur, tanner, Charest 103
 Ratté Mme François, Boisseau 127
 Ratté Mme veuve François, Colomb 293
Ratté Octave, entrepreneur maçon, master mason, Notre-Dame-des-Anges 195
 Ratté Pierre Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 44
 Ratté P. Zotique, garde-magasin, storeman, St Joachim 65
 Ratté Thomas, commerçant, trader, Massue 179
 Rattray David, of Rattray & Son, D'Auteuil 81
 Rattray David J., of D. Rattray & Son, D'Auteuil 81
Rattray D. & Son, general agents and warehousemen; agents généraux St Pierre 128. Telephone 736—warehouse, St Paul 34-36, Dalhousie 110-116, St André 21-23. Telephone 771
 Ray Walter J., manager Price Bros & Co., gérant, St Pierre 139, rooms Du Trésor 7
 Raymond Alphée, journalier, laborer, Arago 97
 Raymond Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 115
 Raymond Antoine, employé bureau de poste, post office clerk, Ste Julie 57
 Raymond David, journalier, laborer, Ste Marguerite 28
 Raymond Gaudiose, mouleur, moulder, Prince-Edouard 248-250
 Raymond Honoré, fondeur, founder, Boulevard Langelier 140
 Raymond Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, St Joseph 300
 Raymond Mme Joseph, Turgeon 59
 Raymond Moïse, secrétaire particulier de l'Hon. L. O. Taillon, pension Ste Famille 17
 Raymond Placide, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 188
Raymond Thomas, architecte, architect, Caron 45 et Notre-Dame des Angés 144
 Raymond William H., commis-marchand, salesman, Ferland 20
 Read George, empl. Electric Light Co., Grande Allée 3-1
 Read John, carter, charretier, St Michael 42
 Read John, carpenter foreman, charpentier, Côte d'Abraham 5

DÉPARTEMENT
DE LA VIE

} NORTH AMERICAN LIFE ASS. Co'y.

TELEPHONE: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

Read Mrs James, sick-nurse, garde-malade, St Eustache 73

Readman, Gagné & Cie.—embouteilleurs de la Bière et Porter Eker, aussi Milwaukee Lager, St Olivier 151

Readman Louis, policeman, gardien de la paix, St Olivier 151½

Readman William, sergeant of police, sergent de police, Ste Marie 20

~~Re~~ Ready see also Reddy

Ready J. A., bank clerk, commis de banque, Burroughs Terrace, Maple Avenue

Reardon Denis, butcher, boucher, Jupiter 19


Reardon Miss Catherine, St Patrick 43

Reardon Mrs widow Patrick, Champlain 316

Reason Mrs widow Edward, St Eustache 88

Reason Mrs widow William, Conroy 28

Reason W. E., plumber, plombier, St Foye road

 Réaume voir aussi Rhéaume

Réaume Alexis, marchand de bois, lumber merchant. Bureaux: Panet 15 et Petite Hermine, bas rue De la Couronne, Téléphone 321—rés. St François 70

Réaume Jules, commis, clerk, De Varennes 29

Réaume P. Ferdinand, quincaillerie et coutellerie, hardware and cutlery, St Joseph 102-104 coin Du Pont 90

Recorder's Court, Elzéar Déry, judge, juge, St Louis 78. Telephone 231

Reddy John, fireman, pompier, Berthelot 1

Redemptorist Fathers, St Patrick's Church, McMahon 9-11; Reverend P.P. Phil. Rossback, C. SS. R., rector; reverend M. J. Molony, Archibald Anderson, J. McCarthy, P. McManus, P. Guillo, C. SS. R., Presbytery, St Stanislas 7

Redmond John, clerk, commis, D'Auteuil 25

Redmond Matthew, laborer, journalier, Champlain 543

Redmond Michael, laborer, journalier, Champlain 505

Redmond Mrs J. S., confectioner and registry office for servants, D'Auteuil 84

Redmond Sylvester, laborer, journalier, Champlain 585

Registry Office—Bureau d'enregistrement—Honorable E. Rémillard, régistrateur, registrar, St Louis 12

Reid, Craig & Co.—James Reid & George Craig — Paper Manufacturers and dealers in Scrap Metals, Oakum, Pitch, Tar, etc.; Fabricants de papier et marchands généraux, St André 126-130. Telephone 122 (see adv., page 12)

Reid James, of Reid, Craig & Co., St John 601

Reinhardt Edmond, menuisier, joiner, St Jacques 5

Reinhardt Ferdinand, joiner, menuisier, St Patrick 112-114

Reinhardt George, trader, commerçant, Montcalm Market, Telephone 635 — res. St Jean 225

Reinhardt Louis A., agent d'assurance, insurance agent, Des Fossés 245

Reinhardt Michel, menuisier, joiner, Des Fossés 245

Rémillard Albert J., avocat, advocate, Couillard 31

Rémillard Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Couillard 31

Rémillard honorable Edouard, avocat et régistrateur, advocate and registrar, St Louis 12, rés. Couillard 31

Rémillard Joseph, commis, clerk, Latourelle 142

Rémillard Pierre, tanneur, tanner, Boisseau 23

Renaud Adjutor, assistant-sec.-trésorier Corporation des Pilote, Prince Edouard 224

Renaud Alexandre, charretier, carter, Bédard 85

Renaud Alfred, de Renaud & Richard, Carillon 61

Renaud Alfred, cordonnier, shoemaker, Massue 154

Renaud Alphonse, typographe, typographer, St Valier 1063

Renaud Alphonse, peintre, painter, Ste Marguerite 98

Renaud Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, pension Du Pont 32

Renaud Azarie, commis, clerk, St Michel 9

Renaud Charles, journalier, laborer, St Germain 185

Renaud Charles, jnr, menuisier, joiner, Latourelle 146

Order

TIMMONS'

} Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

} From your Grocer.

- Renaud Charles, snr, menuisier, joiner, Latourelle 148
 Renaud Charles, gardien de la paix, policeman, Sauvageau 65
Renaud & Cie.—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert*—porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72-74 et St André 47-51. Téléphone 866
 Renaud Cyrille, menuisier, joiner, Latourelle 148
Renaud Cyrille, notaire, notary, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise, rés. St Ambroise
 Renaud David, forgeron, blacksmith, De la Reine 176
 Renaud Edouard, agréeur, rigger, D'Iberville 33
 Renaud Eusèbe, collecteur, collector, Des Fossés 229
Renaud Ferdinand, chevaux et voitures de louage, livery stables, Richardson 101. Téléphone 588
 Renaud François, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 36
Renaud François, épicier, grocer; vins, liqueurs, etc., Massue 190, rés. St Luc 108
 Renaud Hippolyte, forgeron, blacksmith, Richardson 26
 Renaud Jean, corroyeur, currier, De la Reine 159
 Renaud Jean, journalier, laborer, Prince Edouard 211
 Renaud Jean, journalier, laborer, Ste Thérèse 113
 Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, Alfred 5
Renaud Jean-Bte & Cie.—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert*—marchands de farine, grains et provisions et importateur de pierres à moulanges; flour, grain and provision merchants and mill stones, St Paul 126 et St André 73-82. Téléphone 29
 Renaud Joseph, journalier, laborer, Champlain 684
 Renaud Joseph, typographe, typographer, St Jean 529
 Renaud Joseph, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Falardeau 33
 Renaud Joseph, snr, agréeur, rigger, Falardeau 18
 Renaud Léon, forgeron, blacksmith, St Valier 1063
 Renaud Léon, maçon, mason, St Luc 116
 Renaud Léandre, pharmacien, druggist, St Jean 529
 Renaud Mlle Flore, nouveautés, dry goods, St Paul 91, rés. Sous le Cap 35
 Renaud Mme Antoine, modiste, seamstress, Robitaille 2
 Renaud Mme veuve Jean Baptiste, Des Remparts 37. Téléphone 384
 Renaud Napoléon, maçon, mason, Napoléon 186
 Renaud Odilon, journalier, laborer, Du Roi 112
 Renaud Pierre, journalier, laborer, Arago 43
 Renaud Pierre, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)
 Renaud Pierre, épicier, grocer, St Valier 597, rés. Tourangeau 14
 Renaud & Richard,—*Alfred Renaud & Delphis Richard*—manufacturiers de renforts, talons, etc., Carillon 41
 Renaud Victor, menuisier, joiner, Richardson 258
 Renault Adolphe, menuisier, joiner, Ferland 6
 Renault Augustin, menuisier, joiner, Ferland 6
 Renault Mme veuve Victor, De la Fabrique r 53
 Renault Raoul, teneur de livres, Commission du Havre, bookkeeper, Dalhousie 122, rés. De l'Eglise 85
 Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Mont Carmel 29
Renfrew G. R. & Co.,—*George R. Renfrew & John Holt*—hatters and furriers. Furriers to the Queen. Chapeliers et manchonniers, Buade 35-37. Teleph. 100
 Rény G. A., typographe, typographer, St Gabriel 2
 Rény Jos. Alfred, agent, D'Aiguillon 206½
 Rény Mme veuve Joseph, St Gabriel 2
 Révérend Frères de la Doctrine Chrétienne, St Andrew 4 (voir informations, page 76)
Révérands Pères Oblats, de St Sauveur de Québec, révérend Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior and curate; révérend J. M. Drouet, procureur, proctor, Massue 15
 Révérend Pères Jésuites, Révérend J. E. Désy, supérieur, Dauphine 14

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Les meilleures marques de Cigares,

Les meilleurs Cafés de

Bourbons, Moka, Java, Jamaïca.

- Reynar George, laborer, journalier, Artillery 133
 Reynar Thomas, letter carrier, facteur, Richelieu 90
Reynolds Edward, councillor for Champlain ward, conseiller pour le quartier
 Champlain ; railway conductor C. P. R., chef de train, Du Palais 2
 Reynolds Mrs Edward, O'Connell 18
 Rhéaume voir aussi Réaume
 Rhéaume Alphonse, forgeron, blacksmith, Signai 102
Rhéaume Auguste A., avocat, advocate, Du Porche 14, rés. Des Fossés 109
 Rhéaume Edouard, charretier, carter, Arago 246
 Rhéaume François-Xavier, charretier, carter, Colomb 166
 Rhéaume Joseph, commis, clerk, St Dominique 27
 Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 163
 Rhéaume Louis, boucher, butcher, Victoria 25
 Rhéaume Louis, journalier, laborer, Turgeon 21
 Rhéaume Louis, charretier, carter, De la Reine 187
 Rhéaume Mme veuve Jacques P., Du Pont 5
 Rhéaume Mme veuve Louis, Laberge 6
 Rhéaume Mme veuve Louis, regrattière, huckster, Turgeon 34
 Rhéaume Napoléon, commerçant de grain, grain dealer, Richardson 366
 Rhéaume Narcisse, menuisier, joiner, St Dominique 27
 Rhéaume Narcisse, épiciier, grocer, Du Roi 65, rés. Grant 113
 Rhéaume Ovide, péager, toll-gate keeper, Du Pont 225
 Rhéaume Pierre, marchand de fruits, fruit dealer, Champlain Market Place et
 St Paul 76 en hiver, rés. St Valier 1151
 Rhéaume Rémi, commerçant, trader, St Valier 1094
 Richard Arthur, charretier, carter, Burton 3
 Richard & Cie.—*Louis Richard, jr.*—fourniture pour chaussures, findings, Arago 159-
 161. Téléphone 175
 Richard Cyprien, calfat, caulker, De la Reine 252
 Richard Delphis, de Renaud & Richard 41
 Richard Elie, commis-marchand, salesman, St Olivier 80
 Richard Elzéar, charretier, carter, Du Roi 42
 Richard Elzéar, restaurant, Buade 65
 Richard Mme veuve Ferdinand, Ste Marie 31
 Richard George, tailleur en cuir, leather cutter, Demers 27
 Richard George, tanneur, tanner, Arago 135
 Richard George, peintre, painter, Richelieu 256
 Richard George, journalier, laborer, Charest 127
 Richard George, journalier, laborer, Richelieu r 234
 Richard Jean, cordonnier, shoemaker, Richelieu 370
 Richard Jean-Baptiste, épiciier, grocer, Ste Marie 29
 Richard Jean-Baptiste, huissier du bureau du Shérif, sheriff bailiff, Des Jardins 42
 Richard Jean Elie, mécanicien, machinist, St Anselme 120
 Richard Jérémie, relieur, bookbinder, St Valier 250
 Richard J. Eugène, inspecteur du Crédiit Foncier Franco-Canadien, Des Jardins 42
 Richard J. L., mécanicien, machinist, Des Commissaires 239
 Richard John, gardener, gardien, Martello Tower No. 2, Grande Allée
 Richard Joseph, jnr, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 23
 Richard Joseph, snr, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 21
 Richard Joseph, cordonnier, shoemaker, Alfred 16
 Richard Joseph C., mécanicien, machinist, Des Commissaires 239
 Richard J. W., commis-voyageur, commercial traveller, pension St Jean 256
Richard L. A., cordonnier-bottier, boot and shoemaker. Ouvrage sur commande
 et réparations. Chaussures pour infirmes, une spécialité, St Jean 264
 Richard Louis, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 19
 Richard Mlle A., modiste, dressmaker, St Patrick 1
 Richard Mme Joseph, Belleau 13
 Richard Mme Joseph, Des Commissaires 144

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,

Cordonnier et marchand de chaussures.

- Richard Mme Louis, Fleurie 37
 Richard Mme veuve Félix, Scott 29
 Richard Mme veuve Ferdinand, Durochers 181
 Richard Mme veuve Jean L., Burton 3
 Richard Mme veuve Louis, St Olivier 192
 Richard Mme veuve Pierre, couturière, dressmaker, Drolet 4
 Richard Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Richard Napoléon, menuisier, joiner, De la Reine 144
 Richard Noël L., menuisier, joiner, Richelieu 330
Richard Olivier, nouveautés, dry goods, St Jean 254
 Richard Philéas, agent de machines à coudre, agent, St Valier 954
Richard Pierre, épiciier, spécialité de vins et liqueurs; grocer, wines and liquors a speciality, Des Jardins 44, rés. 42. Téléphone 540
 Richard Pierre, serrefrein, brakesman, Des Fossés 88
 Richard Samuel, commis, clerk, St Gabriel 31
 Richardson A. D., civil service clerk, employé service civil, Ste Anne 107
 Richardson J. Okill, superintendent Finlay Asylum, Ste Foye road
 Richardson Miss Joseph H., Hedleyville
 Richardson Mrs J. O., matron Finlay Asylum, Ste Foye road
 Richardson Mrs widow J. H., St Jean 568
 Richardson Osborn B. C., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 127
 Richardson O. L. & Sons,—O. L. Richardson—leather, cuirs, St Pierre 47-49. Tel. 874
 Richardson O. L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 127
 Richardson rev. Canon Thomas, rector of St Paul's church, Conroy 3
Richelieu & Ontario Navigation Co.,—L. H. Myrand, agent, Dalhousie coin Sous-le-Fort 2, Telephone 19, and Saguenay Line, Dalhousie 40. Tel. 15
Rickaby D. S., manufacturer of household furniture, office desks, &c.; ébéniste et marchand de meubles, St Jean 337, Telephone 351—rés. 339
 Riding School, R. L. Roussel, gardien, caretaker, Grande Allée r 71
Rigali Michele, statuaire, statuary. Statues en plâtre, blanches et dorées, statuettes et Crucifix de tout genre, statues en ciment. Statues in plaster, white and decorated, statuettes and Crucifixes in all styles and cement statues, St Jean 132-134
 Rigali Frank, peintre, painter, St François 10
 Rigali John, statuaire, statuary, St Jean 134
 Rigali Michele, statuaire, statuary, St Jean 134
 Rigali Michele, statuaire, statuary, Richelieu 75
 Rigby John, sergeant of police, sergent de police, St Joachim 105
 Rinfret Adolphe, commis, clerk, Ferland 15
 Rinfret Arthur, commis, clerk, St Valier 712
Rinfret Dr F. Rémi, médecin chirurgien, physician and surgeon, D'Aiguillon 39
 Téléphone 332
 Rinfret Dr R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
 Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, St Jean 195
Rinfret & Marcotte,—*Irénée Marcotte*—importateurs de nouveautés et d'articles de fantaisie; jobbers, importers of dry and fancy goods and small wares, Dalhousie 59-61. Téléphone 684
 Rinfret Mme veuve Napoléon, Jupiter 10
 Rinfret Mme veuve Samuel, St Jean 195
Rinfret P. François,—CENTRAL DRUG STORE—chimiste et droguite, chemist and druggist, St Jean 156, Téléphone 332—rés. D'Aiguillon 36
 Rinfret Tancrède, employé service civil, civil service clerk, St Jean 195
 Riopel Louis J., avocat, advocate, Ste Geneviève 21, rés. d'été New-Carlisle
 Rioux Ernest, corroyeur, currier, Signai 83
 Rioux L. N., Scott 121
 Rioux Narcisse, de N. Rioux & Cie, Des Remparts 27
Rioux N. & Cie,—*N. Rioux & C. Petitgrew*—marchands-épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 162-164 et St André 103. Téléphone 313

Lancashire Insurance Co'y of Manchester, Eng.

CAPITAL: \$15,000,000

Téléphone: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Rioux Samuel pilote, pilot, pension Hébert 8
 Rioux Théophile, mécanicien, machinist, Fleurie 140
 Ritchford Peter, laborer, journalier, St Eustache 51
Ritchie John, manufacturer of boots and shoes, manufacturier de chaussures, Ste
 Hélène 183, Telephone 945—res. St John 573½. Telephone 784
 Rivard Charles, batelier, boatman, Arago 272
 Rivard Louis L., employé service civil, civil service clerk, du Parloir 8
 Rivard Mme veuve Olivier, Arago 276
 Rivard Onésime, charpentier, carpenter, Morin 35
Riverin Charles S., épiciier, marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and
 liquor dealer, De la Couronne 55, Téléphone 101—rés. Fleurie 110
 Riverin Oscar, de Fradette & Riverin, St Joseph 83
 Roach Patrick see also Roche
 Roach Patrick, laborer, journalier, Champlain 545
 Roach Philippe, Champlain 550
 Roach Thomas, laborer, journalier, Champlain 208
 Roberge Alphonse, cordonnier, shoemaker, Charest 17
 Roberge Arthur, peintre, painter, De la Reine 218
 Roberge Charles, journalier, laborer, Richardson 79
 Roberge Edouard, peintre, painter, Colomb 154
 Roberge Jean, journalier, laborer, Charest 86
 Roberge Jean, charpentier, carpenter, Prince Edouard 315
Roberge J. O., confiseur, confectioner, St Jean 396-398. Téléphone 918
 Roberge Joseph, charretier, carter, Bedard 157
 Roberge Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 56
 Roberge Laurent, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 58
 Roberge Léon, cordonnier, shoemaker, Bagot 231
 Roberge Léon, commis-marchand, salesman, Côte d'Abraham 4
 Roberge Louis, jnr, charpentier, carpenter, Prince Edouard 293
 Roberge Louis, snr, bois, lumber, Dorchester 223, rés. Prince Edouard 320
 Roberge Louis, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 87
 Roberge Mme François, Hermine 95
 Roberge Mme veuve François, Du Pont 53
 Roberge Mme William, Ste Madeleine 23
 Roberge Napoléon, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 216
 Roberge Siméon, laitier, milkman, De Jumonville 35
 Roberge Stanislas, cordonnier, shoemaker, Smith 12
 Roberge T., épiciier, grocer, coin St Pierre et Marché Champlain
 Robert Albert, tanneur, tanner, Châteauguay 62
 Robert François, menuisier, joiner, Daulac 20
 Robert Jean Baptiste, journalier, laborer, St Germain 180
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 399
 Robert Pierre, journalier, laborer, Colomb 169
 Robert Pierre, snr, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 186
Robertson A., advocate, avocat, St Pierre 83, res. Ste Anne 107
 Robertson William, caretaker, gardien, Ste Marguerite 23
 Robin Charles, charpentier, carpenter, Colomb 280
 Robin Charles H., commis, clerk, D'Aiguillon 135½
 Robin Maurice, marchand, merchant, St Joseph 454
 Robinet François, tanneur, tanner, St Valier 250
 Robinson Alfred, clerk, commis, Champlain 921
 Robinson Alfred M., typewriter, calligraphe, Dalhousie 46, res. Champlain 921
 Robinson Geo., gérant aux estacades Hall, manager Hall's booms, res. Champlain 921
 Robinson James, carter, charretier, St Valier 559
 Robinson James, second hand store, magasin de seconde main, Côte d'Abraham 9
 Robinson John, caretaker, gardien, St Pierre 139
 Robitaille Abraham, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
 Robitaille Alexandre, commis, clerk, St Jean 221

M. TIMMONS & SON. } Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

- Robitaille Alfred**, propriétaire de la vinaigrierie "Eureka," Place Sans Bruit 7, St Valier (prolongement). Téléphone 530
- Robitaille Alfred G., tailleur, tailor, St Joseph 82, rés. Richardson 17
- Robitaille Alphonse, commis marchand, salesman, St Joseph 275
- Robitaille Amand, forgeron, blacksmith, Richelieu 173½-175
- Robitaille Amédée**, avocat, advocate, de Robitaille & Roy, St Jean 496. Téléphone 879
- Robitaille Antoine, menuisier, joiner, St Eustache 64
- Robitaille Charles, cordonnier, shoemaker, Dorchester 48
- Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102
- Robitaille Charles, commis, clerk, Latourelle 99
- Robitaille Charles L., de Robitaille & Laperrière, St Jean 226
- Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, Du Roi 301
- Robitaille Cyrille**, marchand de machines à coudre, pianos et orgues; dealer in sewing machines, pianos and organs, St Joseph 320 coin Caron, vis-à-vis la Congrégation, Téléphone 718—rés. Caron 58
- Robitaille Delphis, journalier, laborer, Arago 296
- Robitaille Dr Arthur, St Jean 216
- Robitaille Dr Olivier, chevalier, St Jean 189
- Robitaille Edouard, charretier, carter, D'Aiguillon 256
- Robitaille Edouard, charretier, carter, Richelieu 254
- Robitaille Emile, hôtel, Du Pont 189-191
- Robitaille Ernest, chef de train C. P. R., railway conductor, Ste Marie 38
- Robitaille Eugène, de Robitaille, Frère & Cie, actuellement de Leadville, Colorado
- Robitaille F., charretier, carter, St Gabriel r 19
- Robitaille François, journalier, laborer, Morin r 14
- Robitaille François, barbier, barber, St Olivier 269
- Robitaille François-Xavier, charretier, carter, Bagot 68
- Robitaille François-Xavier, contre-maitre, foreman, Richardson 17
- Robitaille François-Xavier, tailleur, tailor, Massue 30-32
- Robitaille François-Xavier, forgeron, blacksmith, Côte d'Abraham 44-46
- Robitaille Frère & Cie.**—*Geo. Robitaille, Jules Gauvin, J. N. Bolduc & Eugène Robitaille*—nouveautés, dry goods, St Joseph 207
- Robitaille Gaudiosc, cordonnier, shoemaker, Franklin 280
- Robitaille Georges, de Robitaille, Frère & Cie, rés. chemin Ste Foye
- Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10
- Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, Petit Champlain 20
- Robitaille Jacques, boulanger, baker, Boisseau 83
- Robitaille Jacques, St Gabriel 28
- Robitaille J. E., caissier, cashier G. T. R., Des Prairies 86
- Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21
- Robitaille Jean, menuisier, joiner, St Patrick 90
- Robitaille Jean-Baptiste**, jnr, avocat, advocate, Côte de la Montagne 60, rés. St Joseph 325
- Robitaille Jean-Baptiste**, snr, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Joseph 59, rés. Ste Marguerite 58
- Robitaille Jean-Baptiste, machiniste, engine driver, Victoria 106
- Robitaille Joseph, charretier, carter, Scott 54
- Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, St Olivier 255
- Robitaille Joseph, menuisier, joiner, Joliette 17
- Robitaille Joseph, corroyeur, currier, Latourelle 78
- Robitaille Joseph, corroyeur, currier, St Anselme 13
- Robitaille Joseph, journalier, laborer, Des Prairies 126
- Robitaille Joseph, inspecteur des chars Q & L. St John, car inspector, Ste Marguerite 8
- Robitaille Joseph**, manufacturier de fourrures, fur manufacturer; boutique, St Olivier 110, rés. 112
- Robitaille Joseph F.-X., commis-marchand, salesman, Richardson 17

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Vermicelle, Macaroni, Pâtés Tapioca,

Saucisses, Jambons, Bas de Côtes,

Les meilleures purées de tomates.

Robitaille & Laperrière,—*Charles I. Robitaille & Louis Laperrière*,—fournisseurs de navires, ship chandlers, St Pierre 6 coin Sous-le-Fort 19-21

Robitaille Léonce, teneur de livres, bookkeeper, Christie 3

Robitaille Louis, menuisier, joiner, Richelieu 95

Robitaille Louis, marchand de fruits, fruit store, Ste Cécile 54

Robitaille Louis, garde-magasin, storeman, Parent 25

Robitaille Louis, charretier, carter, Latourelle 225

Robitaille Louis, journalier, laborer, Bagot 233

Robitaille Louis Adolphe, Ste Geneviève 21

Robitaille Louis Philippe, employé service civil, civil service clerk, De la Chapelle 59

Robitaille Ludger, contre-maitre, foreman, Richardson 324

Bobitaille Michel, charron, wheelwright, Berthelot 29, rés. St Patrice 154

Robitaille Mlle, modiste, dressmaker, Ste Claire 43

Robitaille Mlle Almina, Massue 74

Robitaille Mme veuve Etienne, St Michel 7

Robitaille Mme veuve P., femme de peine, charwoman, O'Connell 43

Robitaille Mme veuve Rémi, couturière, seamstress, De la Chapelle 7

Robitaille Mme veuve Ulric, Latourelle 28

Robitaille Mme veuve Zéphirin, St François 62

Robitaille Napoléon, officier de douane, custom house officer, Cap Rouge

Robitaille Napoléon, commis-marchand, salesman, Des Commissaires 43

Robitaille Napoléon, commis-marchand, salesman, St Joachim 2

Robitaille Napoléon, laitier, milkman, Sauvageau 171

Robitaille Napoléon, corlonnier, shoemaker, Sutherland 17

Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Berthelot 6

Robitaille Olivier, commis de banque, bank clerk, St Jean 216

Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Bagot 68

Robitaille Philéas, commis, clerk, Boisseau 41

Robitaille & Picher,—*Achille Picher, successeur*—fondée en 1820, importateurs de quincaillerie et cloches d'églises, hardware importers, St Jean 161-165. Téléphone 311

Robitaille Pierre, charron, wheelwright, Fleurie 190

Robitaille Philéas, barbier, barber, Scott 62

Robitaille Romuald, St Olivier r 125

Robitaille & Roy,—*Amédée Robitaille & L. R. Roy*—avocats, advocates, Masonic building, 2nd flat, Des Jardins 51. Téléphone 878

Robitaille Siméon, charretier, carter, Scott 59

Robitaille Théodore, huissier, bailiff, St Valier 305


Robitaille Thomas, hôtel, Place Jacques-cartier 15-17, rés. St François 233

Robitaille Uldéric, garde-magasin, storeman, St Olivier 130

Robitaille Verchères, comptable, accountant, St Jean 189

Robitaille Victor, charretier, carter, pension D'Aiguillon 255

Robitaille Zoël, menuisier, joiner, Richardson 12

 Roche see also Roach

Roche Denis, Bell Telephone Inspector, Ste Marguerite 85. Telephone 137

Roche Edmund, clerk, commis, boards at Hébert 8

Roche Maurice, butcher, boucher, St Antoine 6

Roche Mrs Denis, Ste Marguerite 85

Roche Patrick J., boucher, butcher, de la Reine 344. Telephone 192

Rochette Alfred, commis, clerk, St Valier 479

Rochette Alfred, maréchal-ferrant, farrier, Côte d'Abraham 68, rés. 65

Rochette Alfred, contre-maitre, foreman, Ste Hélène 153

Rochette Antoine, cordonnier, shoemaker, St Olivier 52

Rochette Arthur, forgeron, blacksmith, St Augustin 6

Rochette Arthur C., fabricant de contre-forts pour les chaussures, semelles d'intérieur en cuir pressé, talons, etc., St Valier 943-945

Rochette Arthur, teneur de livres, book-keeper, Ste Hélène 155

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et Diplome obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Rochette Cléophas**, fabricant de contre-forts pour les chaussures, semelles d'intérieur en cuir pressé, talons, etc., etc.—Médaille de Bronze à l'Exposition Universelle d'Anvers, 1885.—Usine : St Valier 633-635, bureau 645, Téléphone 428.—Manufacture de briques à Stadacona.—rés. St Valier 642
- Rochette Elzéar, commis d'hôtel, bar tender, St Olivier 52
- Rochette Jean, journalier, laborer, De Courcelles 20
- Rochette Eugène, commis-marchand, salesman, St Olivier 256½
- Rochette Flavien, cordonnier, shoemaker, Rameau 4
- Rochette Fabien, laitier, milkman, Châteauguay 13
- Rochette François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 15
- Rochette François, fendeur de cuir, leather splitter, Fleurie 157
- Rochette François-Xavier, journalier, laborer, Dorchester 131
- Rochette Gaspard**, tanneur, corroyeur, marchand de cuir et exportateur ; tanner, currier, leather merchant and exporter, Arago 92-102, rés. St Valier 488-490. Téléphone 546
- Rochette Gédéon, menuisier, joiner, Latourelle 90
- Rochette Irénée, messenger Caisse d'Economie, messenger, D'Aiguillon 206½
- Rochette J. Abel**, avocat, advocate, Côte de la Montagne 60, rés. St Valier 663
- Rochette Jean, charretier, carter, De la Reine 155
- Rochette Jean, journalier, laborer, Artillerie 73
- Rochette John, garde-magasin, storeman, Stewart 16
- Rochette John**,—wholesale wine merchant. Sole agent for Canada : Jerez de la Frontera, Sheries and Port. Moigneau père et fils, Dyzy près Epernay, Champagne ; Robert Hillcoat & Sons, Glasgow, Scotch and Irish Whiskies ; Chs. Lafite & Cie, Paris, Cognac ; Will. Tourneur & Cie, Bordeaux, Clarets, Bourgandys et Sauternes.—Richelieu & Ontario Nav. Building, Dalhousie 44
- Rochette Joseph, charretier, carter, Montcalm 122
- Rochette Joseph, menuisier, joiner, D'Aiguillon 264
- Rochette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 162
- Rochette Léon, journalier, laborer, Ste Hélène 207
- Rochette Léon A., commis bureau de poste, post office clerk, Collins 6
- Rochette Louis, commerçant, trader, St Germain 75
- Rochette Joseph Marcel, manuf. de chaussures, boot and shoe manufacturer, Signai 80
- Rochette Marcel, inspecteur des chemins, road surveyor, Signai 82. Téléphone 512
- Rochette Mlle Marie, commerçante, trader, Du Roi 306
- Rochette Mme veuve, Côte d'Abraham 130
- Rochette Mme veuve Edouard, Prince Edouard 244
- Rochette Mme veuve François, Ste Marguerite 211
- Rochette Mme veuve Olivier, snr, St Valier 462
- Rochette Mme veuve Olivier, St Valier 409
- Rochette Narcisse, journalier, laborer, St Félix 6
- Rochette Octave, forgeron, blacksmith, Ste Cécile (prolongement)
- Rochette Odina, forgeron, blacksmith, Scott 65
- Rochette Philéas, commis-marchand, salesman, St François 248
- Rochette Pierre, boulanger, baker, Colomb 237
- Rochette Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 242
- Rochette Sifroy, forgeron, blacksmith, Richelieu 33
- Rochette Siméon, journalier, laborer, Hermine 136
- Rochette Téléphore, marchand de chaussures, de Jobin & Rochette, St Valier 485
- Rochette Théophile, garde-magasin, storeman, St Simon 1
- Rochon Alfred, journalier, laborer, Ste Marguerite 62
- Rochon Edouard, boucher, butcher, St Gabriel 85
- Rochon François, laitier, milkman, Colomb 212
- Rochon Gaudiose, menuisier, joiner, Latourelle 153
- Rochon George, charretier, carter, Bagot 111
- Rochon Jean-Baptiste, laitier, milkman, Richelieu 338
- Rochon Mme veuve Alexandre, Châteauguay 196

Montreal Plate Glass Company MONGENAIS, BOIVIN & CIE

MONTREAL

(Compagnie d'Assurance contre le bris de Glaces)

Téléphone : 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Rochon Mme veuve Rémi, Latourelle 97
 Rochon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 89
 Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Massue 78
 Rodier E., secrétaire particulier de l'honorable G. A. Nantel, private secretary, St Amable 28
 ⚡ Rodrique, voir aussi Brodrique
 Rodrique Alphonse, peintre, painter, Lachevrotière 47½
 Rodrique Elzéar, peintre, painter, De la Reine 214
 Roe John, ship laborer, journalier de navires, St Eustache 52
 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matlot 89, rés. Sous-le Cap 55
 Roger T., épiciier, grocer, Champlain Market Place 24 coin St Pierre 1
Roger Zotique, gérant du Club Aiguebelle, chemin Ste Foye
 Rogers Robert, messenger, messenger, St Julia 14
Rogers William B.,—*The Medical Hall*—chemist and druggist, chimiste et droguiste, Fabrique 16, Telephone 126—res. St Julia 14
Rolland J.-B. & Fils,—*J. Damien, S. Jean-Bte & O. Rolland*—manufacturiers de papier à imprimer et à lettres, manufacturers of printing and writing papers, Emile Trudel, gérant, manager, St Paul 76. Téléphone 451
 Rolph Josuah, engine driver, machiniste, Ste Ursule 6
Romeril George, confectioner, confiseur; constantly on hand an assortment of choice confectionery, wholesale and retail, corner St Augustin and St Patrick streets, res. St Augustin 77. Téléphone 575
 Rondeau Barthélémi, boucher, butcher, Latourelle r 137
 Rondeau Elisée, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 137
Rondeau Joseph, marchand de vaisselle, chinaware, St Jean 418
Rondeau Léon, épiciier, grocer, St Valier 1105-1109
 Rood George, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101
 Rood Napoléon, cordonnier, shoemaker, Dollard 114
 Rooney Joseph, hotel, Champlain 533-535
 Rooney Joseph, restaurant, Sault-au-Matlot 21
Rosa Joseph, ingénieur civil, civil engineer, De la Reine 72-74
 Rosa Narcisse, ancien constructeur de navires, ship builder, Du Roi 178
 Rosen M., marchand de 2de main, second hand store, Du Pont 80-82, res. Octave 46
 Rosenzweig L., pedler, colporteur, Henderson 54
Rosback rev. Phil., C. S. S. R., rector of the Redemptorist Fathers, St Stanislas 9
Ross & Co., (estate of)—in liquidation, St Peter 92. Telephone 4
Ross Dr Harrison R., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Louis 42. Telephone 751
 Ross Ernest E., commercial traveller, commis-voyageur, D'Aiguillon 122
 Ross Frank, St Foye road
Ross Harrison D., D. D. S., L. D. S., surgeon dentist, chirurgien dentiste, Ursuline Terrace, St Ann 77
Ross Honorable David A., Q. C., advocate, avocat, Buade 15, res. Westfield House, Ste Foye road
 Ross John, farmer, fermier, Ste Foye road
 Ross John T., St Foye road
 Ross Miss Emilie, seamstress, couturière, Dauphine 16
 Ross Miss Margaret, St Foye road
 Ross Mlle Georgiana M., modiste, milliner, Des Fossés 92
 Ross Mrs widow David, Champlain 396
 Ross Mrs widow John, boarding house, maison de pension, Champlain 48-50
 Ross Percy D., clerk, commis, Artillery 93
 Ross Peter, shoemaker, cordonnier, St François 403
 Ross Richard, boulanger, baker, O'Connell 20
 Ross Thomas, stevedore, arimeur, Champlain 121
 Ross Thomas P., clerk, commis, Mountain Hill 42

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

} Better than imported.

- Ross Wm. A.**, manufacturer of Agricultural Implements, steam fire engine and saw mill machinery. Representing Frost & Wood, St Paul 78, Telephone 687—res. Grant 164
- Roth William, shoemaker, cordonnier, Bayard 51
- Rouillard Adolphe, conducteur de malles, mail conductor, Sous-le Fort 55
- Rouillard Eugène**, greffier en chancellerie, clerk in chancery ; examinateur du service civil, Couillard 15
- Rouillard Ferdinand, journalier, laborer, Kirouac 217
- Rouillard Jean, officier de douane, custom house locker, Garneau 8
- Rouillard Mme Charles, Kirouac 76
- Rouillard Nicolas, nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 55
- Rouillard Philippe, commis, clerk, Sous-le-Fort 55
- Rouillard Wm, journalier, laborer, Kirouac 119
- Rouleau Arthur, ferblantier, tinsmith, De la Reine 178
- Rouleau Charles, tailleur de pierre, stonecutter, Notre-Dame des Anges 100
- Rouleau Charles E., journaliste, D'Aiguillon 72
- Rouleau Damase, commerçant de lard, pork dealer, Hedleyville. Téléphone 434
- Rouleau Flavien, chauffeur, stoker, Prince Edouard 241
- Rouleau François, menuisier, joiner, De la Reine 171
- Rouleau Japhet, menuisier, joiner, De la Reine 178
- Rouleau Joseph, snr, officier d'accise, excise officer, St Joseph 15
- Rouleau Joseph, jnr, agent, St Joseph 15
- Rouleau Mlle Emilie, modiste, dressmaker, Du Pont 37
- Rouleau révérend Thomas G.**, principal de l'Ecole Normale Laval et directeur général des écoles du soir, rue de l'Université. Téléphone 405
- Roumilhac Edouard**,—AUX VIGNOBLES DE FRANCE—vins, liqueurs fines, conserves alimentaires, fruits et charcuterie française ; wines, liquors, fruits, preserves, &c., St Jean 17-19. Téléphone 246 (voir annonces)
- Rousseau Adolphe, maçon en briques, bricklayer, Colomb 105
- Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Plessis 22
- Rousseau Alphonse, serrefrein, brakesman, Du Pont r 62
- Rousseau Antoine, cotiseur, assessor, St Sauveur 79
- Rousseau Arthur, journalier, laborer, Du Porche 13
- Rousseau C. & Cie.**, épiciers, marchands de vins, etc., grocers, wine and liquor dealer, &c., St Paul 75
- Rousseau Cléophas, de C. Rousseau & Cie., St Valier 88½
- Rousseau Charles, journalier, laborer, St Patrick 83
- Rousseau Charles, journalier, laborer, Du Porche 15
- Rousseau Charles, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 68
- Rousseau Charles, typographe, typographer, St Paul 95
- Rousseau Clovis, cordonnier, shoemaker, Parent 51
- Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 795, rés. Chénier 4
- Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, Dorchester 133
- Rousseau Edouard, maçon, mason, Sauvageau 137
- Rousseau Ephrem, cordonnier, shoemaker, Grant 95
- Rousseau Eutrope, commis-marchand, salesman, St Valier 894
- Rousseau François, corroyeur, currier, Ste Marguerite 216
- Rousseau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, D'Iberville 17
- Rousseau François-Xavier, contracteur pour sable, Letellier r 16
- Rousseau George, gardien de la paix, policeman, Franklin 22
- Rousseau Honoré B., conducteur de malles, mail conductor, Claire Fontaine 5
- Rousseau Hubert, émouleur, sawfiler, Du Roi 230
- Rousseau J. Benjamin**, marchand de thé, café et porcelaine ; dealer in choice teas, coffees and chinawares, St Joseph 240. Téléphone 1018. Branch stores, succursales: St Jean 214 ; Côte des Marchands, Lévis.—Rés. St Joseph 236
- Rousseau Jean-Baptiste, barbier, barber, St Valier 529-531
- Rousseau Joseph, contre-maitre, foreman, Des Fossés 167

E. ROUMILHAC } Fromages de Limbourg, de Gruyère, Rocquefort,
 17-19 RUE ST-JEAN } Caviar de Russie,
 TELEPHONE: 246. QUEBEC. } Pâtés de foie gras truffés.

- Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 291
 Rousseau Joseph, plombier, plumber, Bayard 107-109
 Rousseau Joseph, tailleur de pierre, stonecutter, Boulevard Langelier 62
 Rousseau Joseph C., typographe, typographer, St Valier 360
 Rousseau Joseph E., boulanger, baker, Dorchester 113-115
 Rousseau Jos. Mathias, march. de thé, tea dealer, St Valier 760, rés. St Ambroise 62
 Rousseau Léonidas, inspecteur de farine, St Paul 50, rés. Fleurie 188
 Rousseau Louis, jnr, tourneur, turner. Ste Hélène 136
 Rousseau Louis, snr, mécanicien, machinist, Dorchester 36, rés. Ste Hélène 132
 Rousseau Mlle Flore, Des Fossés 165
 Rousseau Mlle Marie, couturière, seamstress, St Valier 261
 Rousseau Mlle Philomène, St Valier 156
 Rousseau Mme Antoine, Boulevard Langelier 62
 Rousseau Mme Louis, De la Reine 269
 Rousseau Mme veuve Benjamin, Fleurie 188
 Rousseau Mme veuve Honoré, Napoléon 67
 Rousseau Philippe, tourneur, turner, Ste Hélène 130
 Rousseau Pierre O., commis-marchand, salesman, Des Fossés 139
 Rousseau Théophile, commerçant, trader, Place d'Orléans 11
 Rousseau Théophile, journalier, laborer, De la Reine 103
 Rousseau Ulric, tailleur, tailor, Boulevard Langelier 62
 Rousseau Wilbrod, journalier, laborer, St Dominique 62
 Roussel Charles, peintre, painter, St Joachim 35, quartier St Valier
 Roussel Lambert, charretier, carter, Fleurie 111
 Roussel Maxime, corroyeur, currier, De Tracy 11
 Roussel Mme veuve Zéphirin, Prince-Edouard 233½
 Roussel Prudent, épiciier, grocer, Ste Hélène 1, rés. De la Chapelle 31
 Roussel révérend Pierre, Séminaire de Québec
 Roussel R. L., gardien, caretaker, Riding School, Grande Allée r 71
 Roussel Victor, charretier et gardien Station C. P. R., caretaker, Avenue Renaud 150
 Roussin Edouard, charpentier, carpenter, Victoria 168
 Roussin George, ébéniste, cabinetmaker, Hermine 154
 Roussin Henri, charpentier, carpenter, Du Roi 347
 Roussin Jean, tanneur, tanner, Du Roi 378
 Roussin Joseph, peintre painter, O'Connell 48
 Roussin Mme Joseph, Du Roi 353
 Roussin Napoléon, peintre, painter, Massue 40
 Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., Montreal
 Routhier A., conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324
Routhier A. C., horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52. Téléphone 543
 Routhier Arthur, gardien de la paix, policeman, Alfred 29
 Routhier Charles, épiciier, grocer, St Valier (prolongement)
 Routhier Charles, boulanger, baker, Massue 119
 Routhier & Cie.,—*Edouard & Emile Routhier*—boulangers, bakers, Morin 91
 Routhier Edouard, de Routhier & Cie, Morin 87
 Routhier Edouard, boulanger, baker, Durochers 137
 Routhier Emile, de Routhier & Cie, Massue 115
 Routhier François-Xavier, rentier, Ste Claire 22
Routhier honorable A. B., juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court; chevalier de St Grégoire-le-Grand; docteur en droit ès-lettres, et professeur de droit international à l'Université Laval; membre de la Société Royale du Canada, etc., St Louis 83. Téléphone 608
 Routhier Jean-Baptiste, embouteilleur, bottler, St Valier 231
 Routhier Joseph, ébéniste, cabinet maker, St Valier 191
 Routhier Luc, capitaine, Duquesne 35
 Routhier Luc, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 35

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Routhier Mlle H., modiste, dressmaker, Ste Claire 46
 Routhier Mme veuve Elzéar, St Félix r 14
 Routhier Mme veuve François, Ste Claire 46
 Routhier Téléphore, menuisier, joiner, Arago 33
 Rowand Mrs widow A., St Denis 2
 Rowbotham John hôtelier, hotelkeeper, Ste Cécile 90-92
 Rowbotam Joseph, carter, charretier, St Michael 37
 Rowbotam Robert, carter, charretier, St Michael 33
 Rowley Miss Mathilda, St Olivier 30
 Rowley Robert, bookkeeper, teneur de livres, Place Sans Bruit 4, St Valier (prol.)
 Roy Achille, tailleur, tailor, St Jean 115
 Roy Alfred, cordonnier, shoemaker, St Luc 194
 Roy Alfred, commis-marchand, salesman, Ste Famille 14
 Roy Alfred, peintre, painter, Marie de l'Incarnation 98
Roy Alphonse, restaurant de PREMIÈRE CLASSE; FIRST CLASS restaurant, St Augustin 39-43
 Roy Antoine, journalier, laborer, Ste Thérèse 41
 Roy A. Philéas, organiste, prof. de musique, music teacher, Côte Ste Geneviève 31
Roy A. R., photographe, photographer. Ateliers: vis-à-vis l'église St Roch, St Joseph 187, Téléphone 487, et 36-38 Côte du Passage, Lévis
 Roy Arthur, monteur, laster, Charest 100
 Roy Arthur, cordonnier, shoemaker, St Sauveur r 52
 Roy Charles, commis, clerk, Ste Famille 14
 Roy Charles, snr, fabricant de chaussures, boot and shoe factory, Sous-le-Fort 36 coin Notre Dame 10, rés. Des Fossés 102
 Roy Charles, tanneur, tanner, Prince Edouard 244
 Roy Charles, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 23
Roy Charles E., marchand de cuir et manufacturier de chaussures, leather merchant and boot and shoe manufacturer, St Valier 413-415, Téléphone 184—rés. Des Fossés 153
 Roy Cléophas, journalier, laborer, Colomb 377
 Roy David, Grant 123
 Roy David, employé service civil, civil service clerk, Prince Edouard 181
 Roy Delphis, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard 233
Roy Dr Philippe, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Louis 38. Téléphone 882
 Roy Edouard, boulanger, baker, St Valier 598
 Roy révérend E. T., vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Roy Edouard, sacristain, sexton, D'Aiguillon 187
 Roy Elizée, nouveautés, dry goods, St Joseph 45-47
 Roy Emile, commis marchand, salesman, St Augustin 122
 Roy Ernest, menuisier, joiner, Laberge 11-13
 Roy Etienne, journalier, laborer, Gosford r 17
 Roy Eugène, journalier, laborer, Richelieu r 344
 Roy François, cordonnier, shoemaker, Arago 132
 Roy François, cordonnier, shoemaker, St Valier 237
Roy Georges, tanneur, tanner, Colomb 60-62, rés. St Valier 551
 Roy George, sacristain, sexton, Ste Marguerite 107
 Roy George P., ingénieur civil et arpenteur, civil engineer and surveyor, bureau Côte de la Montagne 60, rés. Lachevrotière 26-28
 Roy Herménégilde, Major, employé service civil, civil service clerk, St Gabriel 51
Roy H. Octave, notaire, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure; notary and real estate agent, du Palais 24, Téléphone 1100—rés. Petite Rivière, Ancienne Lorette
 Roy Honoré, fabricant de liqueurs, Latourelle 171
Roy Honoré, photographe, photographer, St Joseph 115, rés. St Valier 319
 Roy J. A., artiste, artist, St Joseph 58

The Dominion Burglary Guarantee Co., (Ltd).

TELEPHONE: 275

J. B. MORISSETTE, Agent Général, 82 rue ST-PIERRE, QUÉBEC.

- Roy J. Amédée, commis, clerk, Arago 132
 Roy J. Arthur, comptable, accountant, pension St Jean 61
 Roy Jean, tailleur, tailor, Sault-au-Matelot 41
 Roy Jean, Bagot 41
 Roy Jean D., cordonnier, shoemaker, Notre-Dame 27 $\frac{1}{2}$
Roy J. Emile, pharmacien, droguiste, chemist and druggist, St Jean 109, Téléphone 624—rés. St Olivier 68
 Roy Joseph, tanneur, tanner, Côte d'Abraham 26
 Roy Joseph, messenger et agent collecteur, messenger, D'Aiguillon 218
 Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 19
 Roy Joseph, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 165
 Roy Joseph, ingénieur, engineer, Dalhousie 130
 Roy Joseph, navigateur, sailor, Ste Cécile 51 $\frac{1}{2}$
 Roy Joseph E., conducteur de malle, mail conductor, De la Couronne 108
Roy Joseph P., LL. B., avocat, advocate, St Pierre 83, bureau du soir, St Joseph 10
 Roy Lazare, charretier, carter, St Luc 161
 Roy Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 236
 Roy Louis, snr, journalier, laborer, Franklin 240
 Roy Louis, charretier, carter, Richardson 296
 Roy Louis R., avocat, de Robitaille & Roy, chambres, Du Palais 58
 Roy Mathias, commerçant de lard, pork dealer, St Valier 326
 Roy Mlle Adèle, Bedard 13
 Roy Mlle Alice, Ste Famille 14
 Roy Mlle Alvine, professeur de piano, music teacher, De la Chapelle 175
 Roy Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Desfossés 132
 Roy Mlle Olivine, Grant 123
 Roy Mme Charles, Nelson 21
 Roy Mme Jean-Baptiste, De la Reine 210
 Roy Mme Joseph, Morin 73
 Roy Mme T., modiste, dressmaker, Côte d'Abraham 82
 Roy Mme veuve Arthur, Durochers 121
 Roy Mme veuve François E., Ste Ursule 45. Téléphone 222
 Roy Mme veuve David, Ste Marguerite 188
 Roy Mme veuve Henri, Côte Ste Geneviève 21 $\frac{1}{2}$
 Roy Mme veuve Isaïe, modiste, milliner, St Anselme 56
 Roy Mme veuve Léandre, St Olivier 306 $\frac{1}{2}$
 Roy Mme veuve Leon, Du Pont r 175
 Roy Mme veuve Michel, Ste Julie 69
 Roy Mme veuve Thomas E., Couillard 8
 Roy Mme veuve Vital, Des Fossés 115
 Roy Moïse, journalier, laborer, Colomb 336
 Roy Napoléon, sellier, saddler, Richelieu 205
 Roy Napoléon E., magasin, shop, Côte d'Abraham 26
 Roy Nazaire, tailleur, tailor, D'Aiguillon r 182
 Roy Nazaire, tanneur, tanner, Nelson 51
 Roy Onésime, commis, clerk, St Olivier 162
 Roy P. George, député greffier des Appels, rés. Wolfe, Lévis
 Roy Philéas, embouteilleur, bottler, St Paul r 163
 Roy Pierre, de Leclerc & Roy, De la Chapelle 175
 Roy Prosper, journalier, laborer, Dorchester 12
 Roy Simon, rentier, St Flavien 19
 Roy Thomas, journalier, laborer, St Sauveur 52
Roy Thomas A. H., Lt.-Colonel 9e Bataillon, gérant, manager, Alliance Insurance Co., St Pierre 119, pension Garneau 42
 Roy Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 69
 Royal Corset Company of Sherbrooke, L. A. Hudon repres., St Pierre 22
Royal Fire Insurance Co. of England, C. P. Champion, agent, St Peter 66.
 Telephone 75

Order

TIMMONS'

} Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

} From your Grocer.

- Royal Pulp and Paper Co.**, (successors to Wm. Angus & Co.,) paper manufacturers, Montreal, (see advertisement, page 127)
- Royal School of Artillery, Lieut.-Col. C. E. Montizambert, commandant, Citadel
- Royer Clément, de Portugais, Lemay & Royer, Champlain Market Place 26
- Royer Edmond, menuisier, joiner, De la Chapelle 24
- Royer Ferdinand, typographe, typographer, Hedleyville
- Royer Gaudiose, rentier, St Anselme 52
- Royer Hubert, corroyeur, currier, De Jumonville 4
- Royer Joseph J., professeur de sténographie, Richelieu 124. Boite de poste 1100
- Royer Joseph, monteur, laster, Avenue Renaud 39
- Royer Joseph, tailleur, tailor, Ste Madeleine 8
- Royer Laurent, corroyeur, currier, De Jumonville 38
- Royer Mme Jean, Richardson 33
- Royer Mme veuve Louis, Jérôme 28
- Royer Napoléon, journalier, laborer, Hermine 246
- Royer Numa, de Numa Royer & Cie, Du Pont 8
- Royer Numa & Cie.**—*Numa Royer*—nouveauautés, dry goods, Notre-Dame 21. Téléphone 1072
- Royer Pierre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 98
- Royer révérend Joseph Marie, O. M. I., Massue 15
- Royer Romain, journalier, laborer, Kirouac 34
- Royer Théodule, boucher, butcher, Demers 48
- Royer Théophile, gardien de la paix, policeman, Richelieu 237
- Ruel Alphonse, journalier, laborer, Bédard 39
- Ruel Eusébe, menuisier, joiner, Morin 188
- Ruel George, épicier, grocer, Victoria 49-51
- Ruel Joseph Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Victoria 49-51
- Ruel Mme veuve Alexandre, femme de peine, charwoman, Sous-le-Cap 69
- Ruel Mme veuve Narcisse O., St Valier 707
- Ruel Napoléon, menuisier, joiner, St Luc 225
- Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 30
- Ruel Pierre, étudiant en pharmacie, pension Notre-Dame 13
- Ruelland Jean Baptiste, épicier, grocer, Sauvageau 60
- Ruelland Mlles Elise et Mathilde, lingères, De la Chapelle 35
- Ruhlman A., charcutier, sausagemaker, Des Fossés 69-71, coin Grant 70
- Rusk John, superintendent, sur. société protectrice des animaux bds, St John 256
- Rusk Miss Alice, St Eustache 88
- Rusk William, City Express, boards St John 256
- Russell Mrs Robert H., Ste Famille 34½
- Russell Mrs widow William E., D'Artigny 66
- Russell William R., civil engineer, ingénieur civil, Hébert 14. Telephone 691
- Rutherford R. W., capt. and adjudant B. Battery, R. C. A., Citadel
- Ruthman A. & J.**—*Arthur & J. L.*—watchmakers, jewellers and stationers; horlogers, bijoutiers et libraires. St Jean 218
- Ruthman Albert, clerk, commis, Côte d'Abraham 96
- Ruthman Albert M., sausagemaker, charcutier, Côte d'Abraham 96
- Ruthman Arthur, of A. & J. Ruthman, Côte d'Abraham 96
- Ruthman Edouard, saugemaker, charcutier, St Augustin 9
- Ruthman J. L., of A. & J. Ruthman, Côte d'Abraham 96
- Ruthman R. & Son**, pork butchers and ham curers. A choice assortment of ham, bacon, lard, sausage, belognas, &c., &c., always on hand, Côte d'Abraham 94-96, Telephone 1010, and stall 8½, Montcalm Market
- Ruthman Robert, snr, of R. Ruthman & Son, Côte d'Abraham 94-96
- Ruthman Robert F., jnr, ham curer, charcutier, Côte d'Abraham 97
- Ruthven Fred., confectioner, confiseur, Fleurie 21
- Ryan Daniel, laborer, journalier, Champlain 264
- Ryan James, carter, charretier, Plessis r 17
- Ryan John, laborer, journalier, Conroy 35
- Ryan Mrs Michael, restaurant, St Paul 67-69 and Sous-le-Cap 57

E. ROUMILHAC

17-19 RUE ST-JEAN

TELEPHONE: 246.

QUEBEC.

Les meilleurs sirops de Gom me, Groseilles,

de Grenades et d'Orgeat,

Les meilleurs Bière et Porter.

- Ryan Mrs widow Hargadon, St Paul 67
 Ryan Mrs widow James, Grande Allée r 311
 Ryan Patrick, Champlain 542
 Ryan Thomas, policeman, gardien de la paix, St Dominique 39
 Ryan Thomas, stevedore, arrimeur Champlain 473

S

- Saguenay Line** (R. & O. Nav. Co.) Léon H. Myrand, agent, Dalhousie 40
 Saint-Cœur Joseph, journalier, laborer, Arago 26
 Salmon Edmund, laborer, journalier, Champlain 4
 Salter Mrs Samuel, D'Artigny 16 and Artillery 80
 Salvation Army,—Capt. Betts and Halman; Ensign, Mrs Mitchell, Du Palais 14-16
 Sammon Misses (the), Ste Famille 16
Samson Robert, brass founder, plumber, gas and steam fitter; fondeur en cuivre, plombier et poseur d'appareils à gaz et à vapeur, St John 259-261. Téléphone 430
 Samson Alfred, facteur, letter carrier, Chemin Ste Foye
 Samson Aurélien, commerçant, trader, St François 45
Samson Dr Charles L., médecin et chirurgien, physician and surgeon, inspecteur d'hygiène des manufactures, De la Chapelle 84, Téléphone 325—rés. St François 153
 Samson Eugène, menuisier, joiner, Bedard 4
Samson & Filion,—*Joseph Samson & Onésime Filion*—quincaillerie, hardware. St Paul 343-345, Téléphone 950; entrepôt Ancien Chantier 6
 Samson Honoré, corroyeur, currier, St Valier 215
 Samson Joseph, corroyeur, currier, Napoléon 82
 Samson Joseph, de Samson & Filion, Ancien Chantier 14
 Samson Joseph, menuisier, joiner, Bedard 124
 Samson Joseph, commis, clerk, pension Notre-Dame 13
 Samson Joseph Etienne, teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 314
 Samson Julien, charpentier, carpenter, Bedard 4
 Samson Mlle Marie Caroline, Grant 86
 Samson Mme veuve Thomas, Scott 100
 Samson Napoléon, journalier, laborer, Napoléon 13
 Samson Odilon, corroyeur, currier, Ste Cécile (prolongement)
 Samson Olivier, jnr, ébéniste, cabinetmaker, Octave 36
 Samson Olivier, snr, tourneur, turner, Du Pont 85½
 Samson Philéas, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 90
 Samson Pierre, commis, clerk, Ancien Chantier 14
 Samson Pierre, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 135
 Samson révérend Cyrille, St Joseph 158
 Samson Ulric, commis, clerk, St Gabriel 17
 Sanders Louis, tailleur, tailor, Caron 108
 Sanford David, employed at Montmorency Electric Power Co, Conroy 40
 Sangster John, principal of the Protestant Commercial School, Artillery 64
 Sangster Mrs, D'Auteuil 31-33
 Sanschagrín François-Xavier, boulanger, baker, St Luc 50
 Sanschagrín Joseph, boulanger, baker, St Jean 368
 Sanschagrín Mme Jean, De l'Eglise 16
 Sanschagrín Mme veuve Edmond, Sauvageau 48
 Sansfaçon Absolon, cordonnier, shoemaker, Richardson 335 coin Caron 87
 Sansfaçon Alfred, charretier, carter, St Valier 202
 Sansfaçon Alfred S., cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 185
 Sansfaçon Alexandre, meublier, cabinetmaker, Octave 19
 Sansfaçon Etienne, charretier, carter, Caron 87
 Sansfaçon Edouard, menuisier, joiner, St Anselme 101

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Souliers et bottines de manufactures françaises, anglaises, américaines et canadiennes.